

ЦЕНТРАЛЬНАЯ НАУЧНАЯ БИБЛИОТЕКА ИМ. Я. КОЛАСА АКАДЕМИИ НАУК БССР

ОТДЕЛ РЕДКИХ КНИГ И РУКОПИСЕЙ

ФОНД № 32

Михаэль  
Машара

ОПИСЬ № 1

Крайние даты материалов описи

1922 - 1982 гг. и 5/9

Количество единиц хранения в описи 539  
(пятьсот тридцать девять)

Дата оформления описи СЕНТЯБРЬ 1986

—

## СХЕМА

систематизации фонда № 32 " Михась Машара "

(1922 -- 1982 гг. и б/д)

- I. Творческие материалы М. Машары ( 1928 — 1980 гг. )
- I. Романы ( 1964 -- 1974 гг. )
  - а). " Крэсы змагающа " ( 1964 -- 1966 гг. )
  - б). " Сонца за кратамі " ( 1964 -- 1973 гг. и б/д )
  - в). " Лукішкі " ( 1966 -- 1970 гг. )
  - г). " Ішоў дваццаты год " ( 1967 -- 1973 гг. )
  - д). " І прыйдзе час " ( 1972 — 1974 гг )
2. Книга " Старонкі летапісу " ( 1969 — 1974 гг. и б/д )
3. Пьесы, рассказы, юморески, сказки и др. ( 1958 г. и б/д )
4. Поэмы, легенды, сказки в стихах ( 1932 -- 1964 гг. )
5. Стихотворения ( 1928 — 1980 гг. и б/д )
6. Стихотворения в переводе на русский и польский языки.  
( 1947 -- 1960 гг. и б/д )
7. Произведения разных авторов в переводе на белорусский язык  
М. Машары ( 1929 — 1962 гг. )
  - а). Повести, пьесы, рассказы ( 1929 г. и б/д )
  - б). Поэмы и стихотворения русских поэтов ( 1961 -- 1962 и б/д )
  - в). Стихотворения польских поэтов ( б/д )
  - г). Стихотворения украинских, эстонских, венгерских  
и др. поэтов ( б/д )
8. Воспоминания ( 1961 -- 1973 гг. и б/д )
9. Статьи, доклады, рецензии ( 1948 -- 1972 гг. и б/д )
10. Радиокомпозиции, интервью ( 1952; 1972 г.г. и б/д )
- II. Записные книжки и общие тетради с записями дневникового  
и творческого характера ( 1961 -- 1976 гг. и б/д )

12. Другие материалы, отложившиеся в процессе творческой деятельности ( 1928 — 1975 гг. и б/д )

II. Переписка ( 1960 — 1980 гг. )

I. Письма Машары М.А. ( в хронологическом порядке )  
( 1966 — 1974 гг. и б/д )

2. Письма разных лиц к Машаре М.А. ( в алфавитном порядке )  
( 1961 — 1982 гг. )

3. Письма разных организаций и учреждений к Машаре М.А.  
( 1960 — 1980 гг. )

a). Верховный Совет БССР, ЦК, горкомы, райкомы, обкомы  
( 1964 — 1975 гг. )

б). Союзы писателей, журналистов ( 1965 — 1975 гг. )

в). Издательства ( 1960 — 1980 г.г. )

г). Редакции газет и журналов ( 1963 — 1979 гг. )

д). Музеи ( 1964 — 1975 гг. )

е). Школы, училища ( 1964 — 1976 гг. и б/д )

ж). Другие организации ( 1962 — 1980 гг. и б/д )

III. Материалы биографического и бытового характера  
( 1941 — 1982 гг. )

I. Грамоты, Указы о награждениях, поздравительные адреса  
и письма ( 1952 — 1974 гг. )

2. Другие материалы биографического и бытового характера  
( 1941 — 1982 гг. )

IV. Материалы о Машаре М.А. ( 1946 — 1982 гг. )

У. Фотографии ( 1922 — 1982 гг. и б/д )

Янук.

## СПРАВКА О ФОНДООБРАЗОВАТЕЛЕ

(1)

Михаил Антонович Машара родился 18 ноября 1902 года в деревне Таболы Шарковщинского района Витебской области в крестьянской семье. Окончил Глубокское высшее начальное училище. В 1920 году вступил добровольно в Красную Армию. По возвращении из армии жил в Таболах, работал на хозяйстве. Живя в Западной Белоруссии при буржуазной Польше, участвовал в национально-освободительном движении. В конце 1926 года переехал в г. Вильну. В начале 1927 года работал редактором газеты "Наша воля". В том же 1927 году за участие в освободительном движении был арестован польскими буржуазными властями и заключен в Лукишскую тюрьму в г. Вильно. В заключении пробыл свыше 4-х лет. После освобождения Машаре было запрещено проживание в городе. Жил опять в Таболах, занимался хозяйством и литературной работой. После воссоединения Западной Белоруссии был избран депутатом Народного собрания Западной Белоруссии. Работал заведующим Шарковщинского района. Во время Великой Отечественной войны работал в периодической печати, на радио. После войны жил и работал в г. Минске. С 1945 по 1947 год был заведующим отделом литературы и искусства журнала "Полымя", с 1947 по 1949 г. заведующим отдела литературы, науки и искусства "Настауніцкай газеты". Награжден орденами Красной звезды (1943 г.), "Знак Почета" (1967 г.) и медалями. Член КПСС. Умер 7 июня 1976 г.

Печататься стал с 1927 г. Первый сборник его стихотворений "Малюнкі" вышел в Вильно в 1928 году. Затем в Вильно вышли сборники стихотворений "На сонечны бераг" (1934 г.), "На прадвесні" (1935 г.), "З-пад стрэх саламяных" (1937 г.); поэмы "Вяселле" (1933 г.), "Смерць Каастуся

Каліноускага" ( 1934 г. ) и другие его произведения. В советское время изданы книги поэзии " Беларусі " ( 1944 г. ), " Выбраная лірыка " ( 1945 г. ), " Праз навальніцы " ( 1948г. ), " Урачыстасць " ( 1952 г. ), " Выбранныя творы " ( 1958 г. ) и многие другие. Известен и как прозаик. М. Машара является автором романов " Крэсы змагаюцца " ( 1966 г. ), " Сонца за кратамі " ( 1968 г.), " Лукішкі "( 1970 г.), " Ішоў дваццаты год " ( 1973 г. ), " І прыйдзе час..." ( 1975 г. ). В 1975 г. издана книга воспоминаний М. Машара " Старонкі летапішу ". Занимался литературными переводами с русского, польского и др. языков. М. Машара автор литературоведческих и др. статей.

Ноябрь 1985 года

Составитель Я. М. Киселёва

Янко

# СПРАВКА

о составе фонда № 32 " Михаэль Машара "

( 1922 -- 1982 гг. и б/д )

Личный архив белорусского писателя М. Машара приобретен библиотекой в 1983 году у жены фондообразователя Лидии Павловны Машара. До поступления в ЦНБ архив не упорядочивался, поэтому, естественно, никаких картотек или описей документов, хранящихся в архиве, не было. Архив поступил в отдел в разрозненном состоянии, отдельные рукописи пришлось собирать буквально по одному листу.

После научно-технической обработки материалов фонд насчитывает 539 ед. хранения за 1922 -- 1982 годы. В него вошли следующие основные группы документов:

I. Творческие материалы М. Машара. В эту группу материалов вошли все произведения Машара, хранящиеся в фонде -- романы "Красы змагаўца", "Сонца за кратамі", "Лукішкі", "Ішоў дваццаты год", "І прыйдзе час...", книга воспоминаний "Старонкі летапісу", пьесы, рассказы, поэмы, легенды, стихотворения, переводы произведений разных авторов на белорусский язык, статьи, воспоминания, записные книжки и общие тетради с записями дневникового и творческого характера и др. материалы творческого характера.

II. Переписка М. Машара с разными лицами и организациями.

III. Материалы биографического и бытового характера. В эту группу материалов вошли указы о награждениях, грамоты, поздравительные адреса и телеграммы, удостоверения и др. В этой группе материалов имеется справка, выданная Машаре народным поэтом Белоруссии Янкой Купалой.

IV. Материалы о М. Машаре ( рецензии разных лиц на его произведения, статьи о жизни и творчестве, некрологи, посвя-

щенные Машаре М.А. ).

У. Фотографии ( групповые фотографии Машары с разными лицами и др. ).

Ноябрь 1985 года

Составитель Я. М. Киселёва

Я.М.Киселёв

## О ПИСЬ

Делог- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
	I. ТВОРЧЕСКИЕ МАТЕРИАЛЫ			
	МИХАСЯ МАШАРЫ			
	/1928--1980 гг. и б/д/			
	<u>I. Романы</u>			
	/1964--1974 гг./			
	a). "Крэсы змагаюца"			
	/1964--1966 гг./			
1.	"Крэсы змагаюца". Отрывки из романа. (Газета "Голас Радзімы" № 15 за 1966 г., № 39 - 40 за 1964 г. вырезка из журнала "Беларусь"). Печать, на белорусском языке.	1964 май; 1966 апр. 15 и б/д	14	
2.	Роман "Крэсы змагаюца". /1966 г./		99	
	Часть I. / В тексте имеются рукописные правки /. Машинопись, на белорусском языке.			

(Порядковый номер)	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ			Даты начала и окончания (крайние даты)		Количество листов
3.		Роман " Крэсы змагаюцца ". II часть. Машинопись, на белорус- ском языке.		1966 г.	147		
4.	4.	Роман " Крэсы змагаюцца ". Часть III. Машинопись, на бело- русском языке.		/1966 г./	157		
5.	5.	Роман " Крэсы змагаюцца ". I --II /1966 г./ части. / В рукописи имеются по- метки редактора /. машинопись, на белорусском языке.			253		
6.	6.	Роман " Крэсы змагаюцца ". I --II части. Машинопись, на белорусском языке		1966 г.	221		
7.	7.	Роман " Крэсы змагаюцца ". / Третий экземпляр неполный-- I --275. В тексте имеются руко- писные правки автора, замеча- ния редактора на полях рукописи/. Машинопись, на белорусском языке		/ 1966 г./	275		
8.		Роман " Крэсы змагаюцца ".		/ 1966 г./	184		

## О П И С Ъ

номер	Дело производственний №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
9.		/ Экземпляр неполный, стр. 276—456. В тексте имеются рукописные правки автора /. Приложение : письмо редактора рукописи А. Кулеш, адресованное М. Машаре. Машинопись, на белорусском языке.			
10.		Фрагменты романа " Крэсы зма — гаюцца ". Машинопись, на белорусском языке. б). " Сонца за кратамі " / 1964 — 1973 гг. и б/д/	/1966 г./	31	
		Роман " Сонца за кратамі ". ( " Сонца за хмарамі "). I-5 тетради. / На обороте 4I страницы 4-й тетради черновик письма М. Машары, адресованного Волковыскому/. Рукопись, на белорусском языке.	1964—1965 гг.	210	

Порядковый номер	Дело- производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ		Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
II.		Роман " Сонца за кратамі ". 6 -- 10 тетради. Рукопись, на белорусском языке		1965-- 1966 гг.	314
I2.		" На допыце ", " У дэфензіве ". Отрывки из романа " Сонца за кратамі ". ( Газеты "ЛіМ" № 18 и " Голас Радзімы " № 39 за 1967 г.). Печать, на бело- русском языке.		1967 г.	8
I3.		Роман " Сонца за кратамі ". I - II разделы. /III экз. последней редакции/. Машинопись, на бело- русском языке.		1968 г.	313
I4.		Роман " Сонца за кратамі ". III и IV разделы. / III экз. последней редакции /. Машинопись, на белорусском языке.		1968 г.	193
I5.		Роман " Сонца за кратамі " I и II разделы. / В тексте имеются руко- писные правки /. Машинопись, на белорусском языке.		1968 г./	405

## О П И С Ъ

номер	Дело- производ- ственным №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
16.		Роман "Сонца за кратамі". III и IV разделы. Машинопись, на белорусском языке.	/1968 г./	258	
17.		Роман "Сонца за кратамі". I и II разделы. Машинопись, на белорусском языке.	/ 1968 г./	341	
18.		Роман "Сонца за кратамі". III и IV разделы. Машинопись, на белорусском языке.	/ 1968 г./	202	
19.		Верстка романов "Сонце за ре- шеткой" и "Лукишки". Прило- жение: Письмо издательства "Советский писатель", адресо- ванное М. Машаре. Печать, маши- нопись, на русском языке.	1973г.	306	
20.		Фрагмент романа "Сонца за кра- тамі". Машинопись, на белорус- ском языке.	б/д	52	

Порядковый номер	Дело- принад- ственных №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ		Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
		в). "Лукішкі"			
		/ 1966 -- 1970 гг. /			
21.		Роман "Лукішкі". I -- З тет- ради. Рукопись, на белорусском языке.		1966 г.	255
22.		Роман "Лукішкі" 4 -- 7 тетра- ди. Рукопись, на белорусском язы- ке.		1966-- 1967 гг.	269
23.		"Апошняе спаканне", "Ля брамы астрога". Отрывки из ро- мана "Лукішкі". / В начале " публикации напечатан портрет ав- тора /. Газеты "ЛіМ" № 66 за 1968 г. и "Голас Радзімы" № 4 за 1969 г. /. Печать, на белорусском языке.		1968-- 1969 гг.	8
24.		Роман "Лукішкі". I -- II части. Машинопись, на белорусском языке.		"1970 г.	264
25.		Роман "Лукішкі". III часть. Машинопись, на белорусском языке.		1970 г.	155

## О П И С Ъ

номер дело- принятое стенный №	заголовки единиц хранения	даты начала и окончания (крайние даты)	количество листов	Отметки
26.	Роман "Лукішкі". I -- II части. /1970 г./	365		
	Машинопись, на белорусском языке.			
27.	Роман "Лукішкі". III часть. /около 1970 г./	190		
	Машинопись, на белорусском языке.			
	г). "Ішоў дваццаты год" / 1967 -- 1973 гг. /			
28.	Роман "Ішоў дваццаты год". 1967-- 1968 гг.	236		
	I --- 4 тетради. Рукопись, на белорусском языке.			
29.	Роман "Ішоў дваццаты год". 1968-- 1969 гг.	219		
	5 --- 9 тетради. Рукопись, на белорусском языке.			
30.	"Ішоў дваццаты год". Часть I. 1969 г.	236		
	Машинопись, на белорусском языке.			

Порядковый номер	Дело- принад- лежащий №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ		Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
31.		Роман "Ішоў дваццаты год". Часть 2. Машинопись, на белорус- ском языке.		1969 г.	286
32.		Роман "Ішоў дваццаты год". Часть I. Машинопись, на белорус- ском языке.		1969 г.	215
33.		Роман "Ішоў дваццаты год". Часть II. Машинопись, на белорус- ском языке.		1969 г.	239
34.		Роман "Ішоў дваццаты год". Часть I. / В тексте имеются рукописные правки/. Машинопись, на белорусском языке.		1969 г.	212
35.		Роман "Ішоў дваццаты год". Часть II. Машинопись, на бело- русском языке.		1969 г.	293
36.		Роман "Ішоў дваццаты год".. Часть II. / В тексте имеются рукописные правки/. Машинопись, на белорусском языке.		1969 г.	288

## О П И С Ъ

номер	Дело-производственныи №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
37.		"Максімава прысада". Стрывок из романа "Ішоў дваццаты год..."/ Газета "ЛіМ" № 31 за 1970 г. Печать, на белорусском языке.	"1970 г., май I / Газета "ЛіМ" № 31 за 1970 г."/	4	
38.		Корректура романа "Ішоў двац- цаты год"./ В тексте рукописные правки автора /, Печать, на белорусском языке.	1973 г.	346	
39.		Корректура романа "Ішоў двац- цаты год". Печать, на белорус- ском языке. д). "І прыйдзе час..." / 1972 — 1974 гг./	1973 г.	338	
40.		Роман / "Дачка бабылкі ". "Баранеса" / "І прыйдзе час ..." I, 2 и 3 тетради. Ру- копись, на белорусском языке.	1972 г.	171	
41.		Роман / "Дачка бабылкі ".	1972-	155	

Порядковый номер	Дело- производственныи №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
		" Баранеса ". / " І прыйдзе час..." 4, 5 и 6 тетради. Ру- копись, на белорусском языке.	1973 гг.	
42.		Роман / " Дачка бабылкі " /. " І прыйдзе час..." Машинопись, на белорусском языке.	1973 г.	374
43.		Роман " І прыйдзе час ..." / В тексте рукописные правки / редактора ? //. Машинопись, на белорусском языке.	1973 г.	374
44.		" Нараджэнне ". Отрывок из романа " І прыйдзе час ...". / В начале публикации напечатан портрет автора . Газета " ЛiМ " № 49 за 1973 г./. Печать, на белорусском языке.	1973г. сент. 7	8
45.		Роман " І прыйдзё час ...". Машинопись, на белорусском языке.	1974 г.	328
46.		Роман " І прыйдзе час ...".	1974 г.	327

## О П И С Ъ

номер	Дело- произвок- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		Машинопись, на белорусском языке.			
		2. Книга "Старонкі летапісу".			
		/ 1969 -- 1974 гг. и б/д /			
47.		"Освобождение". Глава из книги "Пути--дороги" ("Старонкі летапісу"). (Газета "Вечерний Минск" за 18 сентября 1969г.) 2 экз. Печать, на русском языке.	1969 г., 4 сент. 18		
48.		"Старонкі летапісу". Тетради I-4, Рукопись, на белорусском языке.	1969-1970 гг.	230	
49.		"Старонкі летапісу". Часть II. (Тетради 5-8). Рукопись, на белорусском языке.	1970-1971 гг.	244	
50.		"Алашкоўскі Мічурын". Отрывок из книги "Старонкі летапісу". Машинопись, на белорусском языке.	/около 1970 г./ и б/д	10	

Номер порядковый	Дело- произвол- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ		Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
51.		" Старонкі летапісу ". Часть I. Машинопись, на белорусском языке.		1974 г.	170
52.		" Старонкі летапісу ". Часть II. Машинопись, на белорусском языке.		1974 г.	201
53.		" Старонкі летапісу ": Книга первая. / В тексте имеются рукописные правки /. Машинопись, на белорусском языке.		/1974 г.?/	206
54.		" Старонкі летапісу ". Часть II. / В тексте имеются рукописные правки /. Машинопись, на белорус- ском языке.		/1974г.?/	225
55.		" Старонкі летапісу ". Книга первая. Машинопись, на белорус- ском языке.		/около 1974 г./	233
56.		" Старонкі летапісу ". Часть I. Машинопись, на белорусском языке.		/ 1974 г./	232
57.		" Старонкі летапісу ". Часть I.		/ 1974 г./	226

## О П И С Ъ

номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		/ В тексте имеются рукописные правки автора /. Машинопись, на белорусском языке.			
58.		" Солтыс абвадовы ". Отрывок из книги " Старонкі летапісу ". Машинопись, на белорусском языке.	/ около 1974 г./	30	
59.		" З успамінаў ". ( Аб Андрэю Александровічу ). Отрывок из книги " Старонкі летапісу ". 2 экз. Машинопись, на белорусском языке.	б/д	20	
60.		Отрывки из книги " Старонкі летапісу ". Машинопись, на белорусском языке.	б/д	149	
61.		" Не забытая сестрёнка ". Отрывок из книги " Старонкі летапісу ". Машинопись, на белорусском языке.	б/д	32	
62.		Отрывки из книги " Старонкі летапісу ", напечатанные в разных	1970 г., сент.	19	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ		Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
		газетах. / Газеты " Голос Радзімы " № 37 за 1970 г., " ЛіМ " № 51 за 1970 г. /. Пе- чать, на белорусском языке.			
65.		<u>3. Пьесы, рассказы, юморески, сказки и др.</u>  / 1958 г. и б/д /			
63.		" Степа ". Рассказ. / Газета " Красное знамя " № 188 за 1958 г. и вырезка из неустано- ленной газеты /. Печать, на белорусском и русском языках.		1958г., сент. 21 и б/д	5
64.		Рассказ " Сцёпа ". / Конец рассказа отсутствует /. Маши- нопись, на белорусском языке.		б/д	4
65.		Фрагмент неустановленного рас- сказа. Рукопись, на белорусском языке.		б/д (1930-ые годы)	8
66.		Пьеса " Лёгкі хлеб " ( более		б/д	57

## О П И С Ъ

номер	Дело-производ-ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		поздняя переработка). / Начало пьесы отсутствует /. Машинопись, на белорусском языке.			
67.		/ Михась Машара /. Фрагмент неустановленной пьесы. ( I акт). Машинопись, рукопись, на бело- русском языке.	б/д	4	
68.		Фрагменты повести " Па хлеб " ( " Запіскі безработнага вяскоў- ца " ). Рукопись, печать, на бе- лорусском языке.	б/д	16	
69.		" Асенний ноччу ". Поэтическая зарисовка. Рукопись, на белорус- ском языке.	б/д (1930-ые годы )	2	
70.		Зарисовка " З веснаходу ". Жур- нальная вырезка. На оборотной стороне листа фрагмент поэмы " Кастусь Каліноўскі ", верш Гаваруна Б.Д. " Вісна ідзе..." Печать, на белорусском языке.	б/д	1	

Порядковый номер	Дело- принадлеж- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ		Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
71.		" Гумар ". /Народный юмор в обра- ботке М. Машары/. Машинопись, на белорусском языке.		б/д	2
72.		" Аўтар і рэдактар ". Юмореска. Машинопись, на белорусском язы- ке.		б/д	2
73.		" Зязульчины слёзкі ". Бело- русская народная сказка в обра- ботке Михася Машары. Машинопись, на белорусском языке.		б/д	3
74.		Сказка " Як ружа стала царыцай кветак ". Машинопись, на белорус- ском языке.		б/д	8
75.		" Рак царэвіч ". Сказка. / Ко- нец сказки отсутствует/. Ма- шинопись, рукопись, на белорусском языке.		б/д	17
76.		" Водарасць ". Сказка. Машино- пись, на белорусском языке.		б/д	6

## О П И С Ъ

номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
77.		" Чаму дрыжыць асіна ". Ли- товская легенда, записанная и обработанная Машарой. Маши- нопись, на белорусском языке.  <u>4. Поэмы, сказки, легенды</u>  / 1932 -- 1964 гг. /	б/д	6	
78.		" Вясковае вяселле " ( з на- роднага ). / Более поздняя перепечатка, в тексте имеются рукописные правки автора /. Машинопись, на белорусском языке.	1932- 1934 гг.	61	
79.		Поэма " Смерць Кастуся Калі- ноускага ". Более поздняя пере- печатка. В тексте имеются рукописные правки автора. Ма- шинопись, на белорусском языке.	1934 г.	13	
80.		Легенда " Чаму дрыжыць асіна "	1960 г.	27	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ		Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
		и вступительное слово к ней. В тексте имеются рукописные правки автора. Машинопись, на белорусском языке.			
81.		" Чаму дрыжыць асіна ". Расклейка поэмы для переиздания. Печать, на белорусском языке.		/после 1960 г./	17
82.		" Зязульчины слёзы ". Расклейка сказки для переиздания. Печать, на белорусском языке.		/ после 1960 г./	10
83.		" Асілак " (па народных маты- вах ). Сказка, 2 экз. В тексте рукописные правки автора и за- мечания неустановленного лица на полях рукописи. Машинопись, на белорусском языке.		1961 г.	26
84.		" Зелянушка і кракатушка ". Ра- клейка сказки для переиздания. Печать, на белорусском языке.		/после 1961 г./	12
85.		Поэма " Сцёпа ". На первом эк-		1962 г.	28

## О П И С Ъ

номер	Дело- принад- ственныи №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		земпляре рэзолюция неустановленного лица относительно публикации поэмы. 2 экз. Машинопись, на белорусском языке.			
86.		Поэма " Водарась ". 2 экз. В тексте имеются рукописные правки автора и редакторские пометки и замечания. Машинопись, на белорусском языке.	/1962 г./	14	
87.		" Асілак ". ( Паводле народных матываў ). Сказка 2 экз. Машинопись, на белорусском языке.	1962 г.	22	
88.		" Зелянушка і кракатушка " ( З народнага ). Сказка. 2 экз. Машинопись, на белорусском языке.	/ около 1964 г./	30	
		<u>5. Стихотворения</u>			
		/1928 - 1980 гг. и б/д/			
89.		Стихотворения " Чую сэрцам... ",	1928-	14	

Порядковый номер	Дело- производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ		Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
		<p>"Наўкола снег пуховы", "Цемра...", "Ночка адзінока...", "Радауніца", "Пасля вастрога", "Даўно, даўно я не пеяў...", "Новаму году", "Перад Новым годам", "Снег скрыпучы пад санямі...", "Пішы, Міхась, піши...", и др. Рукопись, на белорусском языке.</p>		1934гг.	
90.		<p>Стихотворения "Скрыпяць крокі", "Размова з дзедам", "Пегас", написанные в Лукишской тюрьме. 1928 — 1929 гг. (Более поздняя перепечатка). Машинопись, на белорусском языке.</p>		б/д	6
91.		<p>Стихотворение "Прачынаецца народ". (1929 г.) Более поздняя переработка. Варианты. Машинопись, на белорусском языке.</p>		б/д	25
92.		<p>Стихотворения "Валачобнае", "Радауніца", "Колядніца". (1929 г.) Более поздняя переработка. В тексте имеются руко-</p>		б/д	17

## О П И С Ъ

номер	Дело- производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		писные правки автора; на полях замечания редактора. Машинопись, на белорусском языке.			
93.		Стихотворения " Зорка ", " Я— у лесе...", " Мама, мама, кінь... ты плакаць ..." ( 1930 - 1931 гг ) ( Более поздняя перепечатка ). Машинопись, на белорусском языке.	б/д	4	
94.		Стихотворения " У хаце ", Снегам, як пухам занесены хаты... ", " Ах песні, песні... ", " Зямля " напоена да п'яна... ", " Агонь патух... ", " Палосы, палосы... ", " Каваль ", " Каса звініць " и др. Черновики. / Стихотворения написаны в тетради/. Рукопись, на белорусском языке.	1931 г. и о/д	8	
95.		" З падарожных нататаک ". Первый лист рукописи отсутствует. Рукопись, на белорусском языке.	1932 г.	II	
96.		" З падарожных нататаک ".( 1932г.)	б/д	44	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
		Варианты. Более поздняя пере- работка. В тексте имеются руко- писные правки автора. Машинопись, на белорусском языке.		
97.		Стихотворения " Я шукаў цябе заўсёды...", Зямля напоена да- п'яна...", " Каваль ", ( 1932- 1933 гг). ( Более поздняя пере- печатка ). Машинопись, на бело- русском языке.	б/д	3
98.		Стихотворения " Я жабрак у родныи краю...", " Зімовы вечар ", " Пішы, Міхась, пішы, пішы... ", " Ты і зноў запеяу... ", " На вокнах вазоны ", " Не шкода дзён...", " Жыццё неласкава і хмура... ". ( 1934 г.). ( Более поздняя перепечатка ). Маши- нопись, на белорусском языке.	б/д	7
99.		Стихотворения " Твой вобраз у души маёй ... ", " Я пытаўся у варожкі ", " Не весталка ... ",	1934- 1955 гг. и б/д	12

## О П И С Ъ

Номер делог- принад- ственного №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
	<p>" Па табе маё сэрца стамілася...", " Вочы твае, як вішні...", " Не пытаі пра мой сум ", " Ну што тут выскажаш славамі ...", " у вокны noch глядзіць...", " Я ад цябе нічога не хачу...", " Твой дзіўны спеў і звон тваёй гіта- ры..." и др. Печать, машинопись, На белорусском языке.</p>			
100.	<p>Стихотворения " Адцвілі віш- ні", " Вясной абытая дорога...", " На воках вазоны ", написан- ные в Таболах. ( 1934 - 1935 ). ( Более поздняя переработка ). Машинопись, на белорусском языке.</p>	б/д	4	
101.	<p>Стихотворения " Я адну нашу надзею ...", " Мая душа і знова плачиць...", " Ідзець яна і страшна і прыгожа...", " Не хачу распльвацца ў кволым... ", " Вецер, вецер, вецирок... ", " Міхась, Міхась, мне надта смешна... ", " Адшумела вясна</p>	1935- 1936 гг.	10	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество
		залатая " и др. Рукопись, на белорусском языке.		
I02.		Из цикла стихотворений " Вяснянка ", " Як не кажы... ", " Прышла вясна... ", " Праскакаў лівень вясны... ", " За сялом палосы... ", " Як вось цвітуць сады вясной... ". Стихотворения " Не хвалюй майго сэруца жальбой... ", " Семуха ", " Знаю, знаю, я не першы... ". Вырезки из журнала " Калоссе ". Печать, на белорусском языке.	1935 г.	2
I03.		Стихотворение " На прадвесні ", Вырезка из журнала " Калоссе ". Печать, на белорусском языке.	1935 г.	2
I04.		Стихотворение " Святым айцам " . ( " Айцам " ). 1935 г. Более поздняя перепечатка. Машинопись, на белорусском языке.	б/д	3
I05.		Стихотворения " Камень ", " Не	б/д	6

## О П И С Ъ

номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		хвалій майго сэрца жальбой ..., " Вясна ", " За сялом палосы... ", " Пад старой бярозай ..." ( 1935 ). ( Более поздняя перепечатка). Машинопись, на белорусском языке.			
I06.		Стихотворение " Маладая Беларусь ". 1936г. Рукопись, на белорусском языке.		3	
I07.		Стихотворения." Я пытауся у " , " б/д варожкі ", " У разгоне ", " Ёсь души ціхія..." ( 1936 г.). ( Более поздняя перепечатка, в тексте имеются рукописные правки). Машинопись, на белорусском языке.		7	
I08.		Стихотворения " На дзень бела- русской культуры ", " Па-над вуліцай вясковаю... ", " На ву- ліцы святкуючи . . . ", " Пад старой бярозай ", " Чуеш, брат малады... ", " Жніво " и др. Вырезки из журнала " Калоссе ". Печать, на белорусском языке.	" 1936г. и б/д "	8	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
	I09.	Стихотворения из цикла " Пада- рожжа "; стихотворения " У 10-я у згодкі смерці К. Свяяка ", " Цябе не пакіну я, вёска... ", " У кашулі бела-палатнянай ".  Вырезки из журнала " Калассе ".  Печать, на белорусском языке.	/ 1936г./	4
	III0.	Стихотворения " Бунт ", " Цём- наю грывай на ўзгорках ", " Ноч зімовая ", " Вёска, вёска... ", " Лясы, лясы і пералескі... ", " У садзе ", " Новаму Году ".  Рукопись, на белорусском языке.	1937 г.	7
	III.	Стихотворения " Зімою ", " Ікая пустка навакола... ", " Звін'язь руччы ", " Амара над Нёманам ", " Бунт ", " Адзінота ", " Гарад- ское ранне ", " За коскі сонца залатыя ", " Снежань... ", " Перад Новым годам..." (1937 г.) ( Более поздняя перепечатка ).  Печать, машинопись, на белорус- ском языке.	б/д	14

## О П И С Ъ

номер	Дело- принципи- тельный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
III2.		"Года круг". Цикл стихотворе- ний. ( 1937 — 1938 ), ( Более поздняя переработка. В тексте имеются рукописные правки автора ). Машинопись, на белорусском языке.	б/д	22	
III3.		Стихотворения " Вясені лес, як нейкая загадка...", " Новаму Году ", " Па старому звініць "... мая ліра...", " Ах, не магу я "... ніяк пагадзіцца...", " Свеціць ... месяц...", " Я — адзін...у цемнаце...", " Хоцяж жывем мы усе на вулкане... ". Рукопись, на белорусском языке.	1938— 1939 гг.	7	
III4.		Стихотворения из цикла " Ваколіца" сініх балот " (" У сініх балот есць крыніца...", " Прасторы, прастора, прасторы...", " Дзяўча- ты, сялянкі, сяляне...", " Я не знаю, пашто і адкуль ты прый- шоў...", " Сіні туман закурыў над балотам." Вырезка из жур- нала " Калоссе ". Печать, на	1938г.	2	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ		Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество
		белорусском языке.			
III5.		Стихотворение " Міхасю Явару замест вянка на магілу ".(1938) Более поздняя перепечатка. Машинопись, на белорусском языке.		б/д	12
III6.		Стихотворения " Годзе, не модна быць сенняка ціхім... ", " Поле замоўкла... ", " Я ад цябе нічога не хачу... ", " Свеціць месяц... ", " Земляку ", " Волю тваю выпаўняючи... " Печать, рукопись, на белорусском языке.		1938— 1939гг. и б/д	3
III7.		Стихотворения " Есць душы ціхія ", " Зімовы лес ", " Поле змоўкла ", " Ну, чаго табе трэба?.. ., " Гаслі зоры ", " Цяпер там нач ", " Жыцце мае не удалося ... ", " Ці ты спіш, — ня чуеш... ", " Зімняя песня" и др. ( 1938—1939 гг ). Более поздняя перепечатка. Печать, машинопись, на белорусском языке.		б/д	32

## О П И С Ъ

номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
I18.		Стихотворения " Сказаць лю - дзям ?... ", " Вясна... ", " Я слушал Хрущева ", " Вам, жанчыны ", " Взгляни, товарищ ", " Ня тужу... і не шкадую... ", " На страже ", " Лумумбы больш наима ", " Канга- лезцы ", " Певцу Белоруссии ". Печать, на русском и белорус- ском языках. (Газетные вырезки, расклейенные на листы ).	1938; 1960 гг. и б/д	4	
I19.		" Валачобнае ". Цикл стихотво- рений. Рукопись, на белорусском языке.	б/д /1930-ые годы/	10	
I20.		Стихотворения из цикла " Праз жыцьё ". Рукопись, на белорус- ском языке.	б/д / 1930-ые годы/	5	
I21.		Стихотворения " Міхасю Явару замест вянка на магілу ", " Ян- ку Купалу ", " Вясенняя начь ", " Вясна - шумы ", " Лістападам ", " Зімовы вечар ", " Салавей і камень ", " Адходзіў я адзін ". Рукопись, машинопись, на белорус- ском языке.	б/д / 1930- ые годы/	9	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ		Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
I22.		Стихотворения из цикла " Безработная ". Рукопись, на белорусском языке.		б/д / 1930-ые годы/	4
I23.		Стихотворения " Мы -- жывы маладняк песняроу ", " О Вільня, тваім камяніцам... ", " Калі ритміка руху прыціхне... ", " Вечер кудлаты на вербах... ", " Ноч.. ", " Сыпяцца, сыпяцца белыя краскі зімы... ", " Засінела даль прасторау... " и др. Рукопись, на белорусском языке.		б/д / 1930-ые годы/	II
I24.		Стихотворения " ходзіць радасць па весках ", " Атрад Юрина ", " "Дзед Талаш ", " Я партызан ", " Якубу Кедасу ", " Горды арол ", " Чырвонай арміі ". Печать, машинопись, на белорусском языке.		1940-1942 г.г.	13
I25.		" Крыніцы ". Стихотворение. / Перед стихотворением напечатан портрет автора /. ( Газета " Савецкая Беларусь " за I мая 1943 г.). Печать, на белорусском		1943 г., май I	4

## О П И С Ъ

Дело-  
производ-  
ственный №

	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
I26.	— пред — отмечено языке. — пред — отмечено " Цыкл вершау " Мецівец ". / Сти- хотоврения посвящены Владимиру Куриленке /. 2 экз. Машинопись, на белорусском языке.	1943 г.	36	
I27.	Стихотворения "Песня палацянкі", " Светлавокая ", " Лісток ", " Ты чуеш, таварыш ", " Фашыс- та сустрэнеш == забі! ", " Дзень надышоу ", " Рахунак ", " у " хвіліну ліхую ", " Якубу Кола- су ", " Ніна, фрыц і міна ", " Гітлераўскі воз ", " Мы вярну- ліся " и др. Более поздняя пе- репечатка. Машинопись, на белорусском языке.	1943- 1945 гг.	22	
I28.	" На сцежках помсты " ( З цыкл вершау ). / Перед стихотворени- ем напечатан портрет "автора". Газета " Чырвоная змена " за 14 ноября 1944 г. Печать, на белорусском языке.	1944, ноябр. 14	2	

Порядковий номер	Дело- принвод- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ		Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
I29.		Стихотворения " Дваццатага сакавіка ", " Канстанціну Заслонаву ", " Кветкі восені ", " Ленінскі напрамак ", " Ленін ", " Перад святам ", " Новагодняя ", " Радзіма твой закон ", " Хай кажуць мне... ", " Зямля, зямля, о, як ірдзіцца..." Газетные вырезки. Печать, на белорусском языке.		1947- 1961 гг. и б/д	5
I30.		Стихотворения " Настаўнік -- агітатар ", " Ну, чаго табе трэба? ", " Вясна на калгасным двары". Машинопись, на белорусском языке.		1948- 1949 гг.	6
I31.		Общая тетрадь со стихотворениями. (" У маўзалеі ", " Горад над Неманам ", " На пабудове ", " Вясна на калгасном двары ", " Ходзяць песні і радасць па краю ", " У той дзень ", " Лёзна ", " Усюды, заусёды ты з намі ", " Леніну ", " Землякам " и др. Печать, рукопись, на русском и		1949- 1952 гг. и б/д	52

## О П И С Ъ

Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
	белорусском языках.			
I32.	Рукописный сборник стихотворений "Ненависть и гнев", на белорусском и русском языках (в переводе Макара Пасынка). Стихотворения переплетены. Машинопись, на русском и белорусском языках.	б/д / 1940- ые годы/	56	
I33.	Стихотворения "Гараць векалом- ныя зоры", "Песня". Машинопись, на белорусском языке.	1951- 1952 гг.	4	
I34.	Стихотворения "Ленін", "Слова," выбаршчыка". (Газета "Мінская праўда" за 21 января и "Баль- шэвіцкі сцяг" за 25 февраля 1951 г.). Печать, на белорус- ском языке.	1951 г.	4	
I35.	Стихотворения "Петразаводск", ("У Петразаводску"), "Кі- шынёу". / В тексте имеются рукописные правки автора/. Машинопись, на белорусском языке.	1954 г.	7	

Порядковый номер	Дело- принад- ственний №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ		Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
136.		Стихотворения " Кішынёў ", " Маскве ", " Балота тут не будзе ", " Наш Каstryчнік ", з цыклу " Ёй ", " Нёману ", " Я ад цябе нічога не "хачу..", " Сон аб вясне ", " Навагодняе ", и др. Стихотворения написаны в об- щей тетради. В тетрадь подкле- ены газетные вырезки. В тетради также переводы с польского языка стихотворения Ф. Богушевича, А. Мицкевича. Рукопись, печать, на белорусском языке.	1954— 1956 гг.	36	
137.		Стихотворения : За веліч ка- мунізма ", " Я подпіс стаую ", " Маскве ", " Петразаводск ", " Максіму Горкаму ", " Кветкі весені ", " Янку Купале ", " Верасень ".—Печать, машинопись, на белорусском языке.		1955— 1957 гг.	12
138.		" Кветкі весені ", " Агітатар ", и др. Стихотворения. / Газеты " Чырвоная змена " за 1957 г., " ЛіМ " за 1959 г. и др./.		1957— 1959 гг. и б/д	5

## О П И С Ъ

Дело-  
производ-  
ственный №

	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
	Печать, на белорусском языке.			
I39.	Стихотворения " Адходзіў я адзін...", " Землякам ", " Ве- расень ", " Калыханка ночы ", " Настаунік--агітатар ", " За вельч камунізма ". ( Расклейка стихотворений для переиздания и др.). Печать, машинопись, на белорусском языке.	1958 г.	6	
I40.	Стихотворения " Кангалёзы ", " Я не знаю Парыжа ", " Не дазволіць народ ", " Маладзеч- на ", " Час настаў трывожны... ", " Марш піянерау ", " Летний вечер ", " Я слухаў Хрущова ", " Радзіма, твой закон ", " Лі- пень ", " Падучая зарніца ". Печать, машинопись, на белорус- ском и русском языках.	1960- 1961 гг.	17	
I41.	Быль " Святы слуга святога неба ". 1961 г. (" Айцец Красноўскі "). ( 3 экз ). Машинопись, на белорусском языке.		21	

Порядковый номер	Дело- производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ		Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
	I42.	<p>Стихотворения " Я восень люблю залатую...", " Восень... рада вёска...", " Зімовыя малюнкі", " У вясновых малюнкаў ", " Вітаю Новы Год...", " Сонца і зорка ", " Вечар сіні ляжыць на снягу ", " Зайчык ", " Лес сякуць ", " Май ". Стихотворения переписаны в тетрадь Сергеем Новиком — Пеюном из журналов " Заанка ", " Правасці ", " Зорка ". В конце тетради письмо С. Новика— Пеюна к Машаре относительно этих стихотворений. Рукопись, на белорусском языке.</p>		1961 г.	10
	I43.	<p>Стихотворения " Алену Далесу ", " Луцумбы большама ", " Ленінскі напрамак ", " Збудуцца імкненні ", " Сабрала партыя сыноў ", " Два сокалы ", " У расстаниі з радзімай ", " Востраў свабоды ", " Мне--шесцьдзесят " и др. Печать, машинопись, на белорусском языке.</p>		1961--	13
				1962 гг.	

## О П И С Ъ

номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
I44.		Стихотворение "Мая калгасная сям'я". В тексте имеются рукописные правки автора, на полях I экз. рукописные замечания неустановленного лица. Машинопись, на белорусском языке.	1961-- 1963 г.г.	52	
I45.		Стихотворения "Над морам", "Гуляюць дзеци ў вайну...", "Песні", "Кладзе мароз свае ўзоры...", "Навагодні тост", "Раніца", "На сонцы ззяюць струны—рэйкі...", "Калі дзень адыходзіць ...". Машинопись, на белорусском языке.	1963-- 1965 гг.	19	
I46.		Стихотворения : "Ля маўзалея", "Мой Нёман", "Наша ява", "Подых восені" и др. (Вырезки из разных газет). Печать, на белорусском языке.	1963-- 1965 гг. и б/д	56	
I47.		Стихотворения, написанные в Дубалтах: "Не стаўце людзі агароджаў ...", "Вечар на	1964-- 1965 гг.	26	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ		Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество экземпляров
		<p>у змор'і ", " Ліпень ; " Свя-      точны верш ", " Калоссе ",      " Рыбачка ", " За акіянам ",      " Роздум", " Ля мора ", " Зям-      ля прасторна і, прыгожа...",      " Растанне ". Рукопись, маши-      нопись, на белорусском языке.</p>			
I48.		<p>" Памяць ", " У дарозе " и др.      Стихотворения. / Вырезки из га-      зет " Ніва " за 1966г., " Вечер-      ний Минск " за 1970 г. и др. /.      Печать, на белорусском языке.</p>		1966- 1980гг.	6
I49.		<p>Песни "Калыхынка ночы", " У небе      многа зорак ", " Людзі кажуць ",      " Мінская першамайская ". Газет-      ные вырезки. Печать, на белорус-      ском языке.</p>		1967-- 1968г.г. и б/д	5
I50.		<p>" Подых восені ", " Памяць ",      " У дарозе " и др. Стихи.      ( Газета " Вечерний Минск ").      Печать. на русском и белорусском      языках.</p>		1969-- 1970гг.	6

## О П И С Ъ

номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
151.		Стихотворение "Падарожжа". Машинопись, на белорусском языке.	б/д	II	
152.		"З цыклу вершаў" Ваколіца". ( "Спявае буйны вецер вольні- цу...", "Дзе аутобус спыняецца з Мінску...", "Тут вясною" чаромха з калінай...", "Цэлы дзень тут стракочуць канькі...", "Усяжа — маленькая речка ..." и др.) Машинопись, на белорус- ском языке.	б/д	7	
153.		"Цыкл вершаў" Ёй". Машинопись, на белорусском языке.	б/д	27	
154.		Стихотворения из цикла "Аколі- ца". / В тексте имеются руко- писные правки автора. /, Машинопись, на белорусском языке.	б/д	10	
155.		Стихотворения "Былі два тры спатканні толькі...", "Растан- не", "Крыуда", "Ліст", ... "Едзе шпарка там хтось па даро-	б/д	10	

Порядковый номер	Дело- принад- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
		зе..."Печать, машинопись, на белорусском языке.		
156.		Стихотворение "На Дунайской канферэнцыі". Варианты. Печать, машинопись, на белорусском языке.	б/д	4
157.		Стихотворение "Ветэрэн". Машинопись, на белорусском языке.	б/д	5
158.		Стихотворение "Сэрца маці", "Маладая маці", "Ой дарогі, вы дарогі". Машинопись, на белорусском языке.	б/д	3
159.		Стихотворения "Варожыць нач", "Залатая книга", "Падпаль- шчыкам вайны", "Мой Нёман", "Бяроза белая над Сожам", "Прышлі сюды людзі..." и др. Машинопись, на белорусском языке.	б/д	12
160.		Стихотворения "Мне хутка сем- дзесят ...", "Мой лоб шырок, як барабан...", "Я выбачэння не прашу...", "Спячы волат",	б/д	10

## О П И С Ъ

номер	дело- производ- ственный №	заголовки единиц хранения	даты начала и окончания (крайние даты)	количество листов	Отметки
		" Я сёння вясёлы і рады ", " Ёсць у памяці многа засекаў... " и др. Машинопись, на белорусском языке.			
I61.		Стихотворения " Гракі ", " Вяс- новая раніца ", " На прадвесні ", " Сон аб вясне ", " Ліпнёвы лес ", " Час яшчэ трывожны ". Печать, машинопись, на белорусском языке.	б/д	8	
I62.		Стихотворения " Лёзна ", " Ліст у няволю ", " Настаўнік ", " Над магілай героя ". Машинопись, на белорусском языке.	б/д	5	
I63.		Стихотворения " Люблю Каст- рычніцкае свята ", " Жанчынам ", " Выдумка ", " У дарозе ". Машинопись, на белорусском языке.	б/д	4	
I64.		Стихотворения " Ля маўзалея Леніна ", 2 экз. Машинопись, на белорусском языке.	б/д	4	

Порядковый номер	Дело- принадле- жительный	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
I65.		Стихотворения " Сакавік ", " Зімовы лес ", " Адходзіў я адзін... ", " Верасень ", " Кам- байнёрка ", " Збудуцца ёмкнен- ні ", " Вечар ў калгасе ", " Сло- ва выбаршчыка ", " Крыніца ", " Балота тут не будзе ". Газет- ные вырезки. Расклейка. Печать, на белорусском языке.	б/д	6
I66.		Стихотворения " Лумумбы больш няма... ", " Не дазволяць народы ", " Два сокалы ", " Гульня з агнём не жарт, панове ", " Не тужу... і не шкадую... ", " Паштальён ", " Песня аб ураджаі ". Газетные вырезки. Печать, на белорусском языке.	б/д	6
I67.		" Падарожжа ". / Отрывок из поэмы ? ./ Вырезка из неуста- новленной газеты /. Печать, на белорусском языке.	б/д	2
I68.		Записная книжка со стихотворе- ниями на тему Великой Отечествен-	б/д	54

## О П И С Ъ

номер	Дело-производственная №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		ной войны. Рукопись, на белорусском языке.			
I69.		Стихотворения " Восень у лесе ", " Люблю цябе у цішы сумуючае поле..." и др. Рукопись, на белорусском языке.	б/д	4	
I70.		Стихотворения " Кніга нашай парты ", " Марш маладых ", " У гэты дзень ", " З'ліпеня ". Газетные вырезки. Печать, на белорусском языке.	б/д	4	
		<u>б. Стихотворения в переводе на русский и польский языки.</u>			
		/ 1947 — 1960 гг. и б/д /			
I71.		Стихотворения " Тридцатый Октябрь ", " Витебск ", " Третье июля ", в переводе на русский язык В. Милованова, Д. Кедрина, Вс. Рождественского. Печать, на	1947; 1949 гг. и б/д	4	

Порядковый номер	Дело- производи- тельный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
		русском языке.		
I72.		Стихотворения " Новогоднее слово ", " За солнечную явь ", " Гордость страны ", " Баллада о Полесье ", " Американским агрессорам " в переводе на русский язык Конст. Титова. Печать, на русском языке.	1947; 1958 гг. и б/д	5
I73.		Стихотворения " Золотая книга ", " Первый кандидат ", " Апрель " и др. в переводе на русский язык. ( Газеты и вырезки из разных газет ). Печать, на русском языке.	1950; 1960; 1962гг. и б/д	II
I74.		Стихотворение " Моя могучая держава " в переводе на русский язык К. Титова . 3 экз. Машинопись, на русском языке.	б/д	3
I75.		Стихотворения " На родной земле ", " Письмо в неволю ", в переводе на русский язык Марка Шехтера. Рукопись, на русском языке.	б/д	2

## О П И С Ъ

номер	Делопроизводственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
176.		Стихотворения " Алта ", " Кри- ницы ", " Апрель " в переводе на русский язык И. Беляева. ( Вырезки из " Курортной га- зеты ". Алта). Печать, на рус- ском языке.	1960г., апр. 17	2	
177.		Стихотворения " Летний вечер ", " Звонарь " в переводе на рус- ский язык В. Турганова. Маши- нопись, на русском языке.	б/д	2	
178.		Стихотворения " Зимняя ночь ", " Жатва ", " На пашне ", " Ли- стопад " в переводе на русский язык Ильи Садоффева. Рукопись, на русском языке.	б/д	3	
179.		Стихотворение " Пылают кремлев- ские звезды " в переводе на русский язык Шарапова Александра. Маши- нопись, на русском языке.	б/д	6	
180.		Стихотворение " Веди, нарком " в переводе на русский язык Макара	б/д	1	

Порядковый номер	Дело- пронавод- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
		Пасынка. Машинопись, на русском языке.		
181.		Стихотворения "Дорога в коммуну", "Колыбельная ночи", "Мой край озёрный", "Землякам", "Цветок счастья", "Печаль", "Вождю", "Летний вечер" и др. Машинопись, на русском языке.	б/д	28
182.		Стихотворения "Хлеб в доме кончился скоро...", "Хата бобылки", "За плугом" в переводе на русский язык Н. Сидоренко. Машинопись, на русском языке.	б/д	3
183.		Стихотворения "Белоруссии", "Ночь прошла". Вырезки из неустановленной книги. Печать, на русском языке.	б/д	2
184.		Стихотворение "Mu, -- Pieśnierze" в переводе на польский язык Т. Ильяшевича. Печать, на польском языке.	б/д	1

## О П И С Ъ

номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		<u>7. Произведения разных авторов в переводе на белорусский язык М. Машары</u>			
		/ 1929 -- 1962 гг. и б/д /			
		а). Повести, пьесы, рассказы			
		/ 1929г. и б/д /			
I85.		В'Алешина. " Як ружа стала цары- цай красак ". в переводе на бе- лорусский язык М. Машары. Черно- вик. Рукопись карандашом, на белорусском языке.	1929г.	4	
I86.		Черновые наброски разных перево- дов и др. / " Чаму сон трава цвіцець раней за ўсю траву ", " Трылістнік ", " Бярозка " и др. записи /. Рукопись, карандашом, на белорусском языке.	1929 г. и б/д	4	

Порядковый номер	Дело- принад- лежащий №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
187.		/ Михась Машара /. Перевод с русского языка повести Федора Гладкова " Вольница ". Главы I--XXIII. Рукопись, на белорусском языке.	б/д	332
188.		/ Михась Машара /. Перевод с русского языка повести Федора Гладкова " Вольница ". Главы XXX--ХЛІУ. Рукопись, на белорусском языке.	б/д	168
189.		Перевод с польского языка произведений Генриха Сенкевича. (Повесть " За хлебам ", рассказ " На маяку " и др. ). Отдельные листы в переводе отсутствуют. Рукопись, на белорусском языке.	/около 1955г./	194
190.		Перевод с русского языка пьесы Леонида Прокши " Штурм цытадэлі "	б/д	100
191.		Леонид Прокша. " След вядзе за мяжу... ". Очерк. / Перевод на	б/д	18

## О П И С Ъ

номер	Дело- производ-ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		белорусский язык М. Машары?/. Машинопись, на белорусском языке.			
I92.		Перевод с русского языка пьесы С. Гансовского "Людзі гэтага часу". Машинопись, на белорус- ском языке.	б/д	31	
I93.		Перевод с русского языка комедии В. Розова "У пошуках радасці". Машинопись, на белорусском языке.	б/д	89	
I94.		Перевод с русского языка пьесы в стихах Виктора Гусева "Слава". Машинопись, на белорусском языке.	б/д	6	
I95.		Перевод ? с русского языка пьесы неустановленного автора. Рукопись, на белорусском языке.	б/д	105	
		б). Поэмы и стихотворения русских поэтов			
		/ 1961--1962 гг. и б/д /			

Порядковый номер	Дело- принад- ственний №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ		Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
196.		Михась Машара; Алаксей Зарицкий. Перевод с русского языка поэмы Максима Горького "Дзяўчына і смерць". Машинопись, на бело- русском языке.		б/д	6
197.		Перевод с русского языка поэмы Александра Блока "Дванаццаць". Машинопись, на белорусском языке.		б/д	14
198.		Перевод с русского языка поэмы Демьяна Бедного "Галоўная ву- ліца". Машинопись, на белорус- ском языке.		б/д	6
199.	/ Михась Машара /. Перевод с русского языка / поэмы? / Анны Кардашовой "Маленькія таварыши". Машинопись, на белорусском языке.			б/д	15
200.		Перевод с русского языка сти- хотоврения Сергея Есенина "Русь Савецкая". Машинопись, на бело-		б/д	8

## О П И С Ъ

номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		— что вине отношу в доказательство русском языке.			
201.		Перевод с русского стихотворения И.Симонова " Ты чакай ". Маши- нопись, на белорусском языке.	б/д	2	
202.		Перевод с русского языка сти- хотворений Ольги Левковой " Пер- шы прыз ", " Ідзе вось маці... ", " и б/д " У расстанні з радзімай ", " Ноччу ", " Вясна ідзе ", " Ой дарогі, вы дарогі ", " Мінскія " Лужнікі ". -Машинопись, печать, на белорусском языке.	1961-- 1962 гг.	10	
203.		Перевод с русского языка сти- хотворений Николая Тихонова.  Варианты, черновики. / " Паглядзі на зламаныя дошкі... ", " Ура- чысты, светлы і заўзяты... ", " Балада аб сінім пакеце ", " Перакоп ", " Супрацьгаз " и др. Машинопись, на белорусском языке.	б/д	43	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ		Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
204.		Перевод с русского языка стихотворения Михаила Светлова "Грэ- нада". Машинопись, на белорус- ском языке.		б/д	8
205.		Переводы с русского языка стихотворений Петра Комарова "Сун- тарыйскія балоты", "Лас", "Дуб", "Вось гавораць-- ёсьць паляна", "Аксамітнае дрэва", "Лясы шумяць", "Глухар". Машинопись, на белорусском языке.		б/д	II
206.		Перевод с русского языка стихотворения Ильи Френкеля "Давай закурым". Рукопись, машинопись, на белорусском языке.		б/д	5
207.		Перевод с русского языка стихотворение А. Прокофьева "Што вясной на радзіме...", "Два-три пава- роты і горад...", "Задрыжэла, не--затрапятала..." Машинопись, на белорусском языке.		б/д	3

## О П И С Ъ

Дело- принад- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
208.	Перевод с русского стихотворения Николая Брауна " Венная вясна ". Машинопись, на белорусском языке.	б/д	3	
209.	Перевод с русского стихотворения Дмитрия Кедрина " Сон лорда ". Мишинопись, на белорусском языке.	б/д	7	
210.	Перевод с русского стихотворения С. Васильева " Крамль ноччу ". Машинопись, на белорусском языке.	б/д	4	
211.	Перевод с русского языка стихотворений Владимира Лифшица " Безназоунае " и " Загінаўшаму другу ". Машинопись, на белорусском языке.	б/д	6	
212.	Перевод с русского языка стихотворений М. Дудина. / " Адтаялі на снезе лыжи... ", " Па захавных у памяці прыкметах... ", " Есць радасць ясная ў пачатку... ", " Не таму, что жанчына кахала " и др./. Машинопись, на белорусском языке.	б/д	12	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ		Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество
213.		Перевод с русского языка стихотворений Алексея Лебедева " Натхненне ", " Вісбі ", " Творца флота ", " Борягольм ". Машинопись, на белорусском языке.		б/д	II
214.		Перевод с русского языка стихотворений С.Бытowego " У тайзе ". Машинопись, на белорусском языке.		б/д	2
215.		Перевод с русского языка стихотворений Бориса Турганова " Песня пра Пятро Штепенка, рулевога парохода ", " Благоев ", " Таварны 209;233 ", " Большэвік Сергея Лазо " и фрагмента из поэмы " Арнольд Соммерлінг ". Машинопись, на белорусском языке.		б/д	II
216.		Перевод с русского языка стихотворений З. Телесина " Яблыкі ", " Шпакі ", " Плрх-пліх ", " Хто ходзіць у госьці ", " Чык-чырык ", " У нашым калгасе ". Машинопись, на белорусском языке.		б/д	13

## О П И С Ъ

Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
217.	Перевод "с русского языка стихотворения Владимира Лугоиского "Ліст да рэспублікі майго сябра ". ( 1929 г.). Машинопись, на белорусском языке.	" б/д	3	
218.	Песни " Зубронак ", " Камса-мольская ", " Сказ аб песні рускай " и др. в переводе с русского языка. Машинопись, на белорусском языке.	" б/д	4	
219.	Стихи и песни, посвящённые Волго-Дону (перевод с русского языка ?). Машинопись, на белорусском языке.  б). Стихотворения польских поэтов  ( б/д )	" б/д	8	
220.	Перевод с польского языка стихотворений Адама Мицкевича " Да маці полькі ", " Рускім	" б/д "	17	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество
		сябрам ", " Помнік Цятру Вялі- каму ", " Айчына любая : Літва! ", " отъезд " Вы мяне помніце ?.. ". Машино- пись, на белорусском языке.		
221.		Стихотворение А. Мицкевича " Рускім сябрам ". (Вырезка из газеты ). Печать, на белорусском языке.	б/д	2
222.		Перевод с польского языка сти- хотворений Францишека Богуше- вича " Запавет " и " Аб заму- чаным дукоше гісторыя праудзі- вая "(фрагмент ). Печать, маши- нопись, на белорусском языке.	/ 1957 г.	2
223.		Перевод с польского языка сти- хотворения Юлия Словацкого " Ода да волі ". Машинопись, на белорусском языке.	б/д	5
224.		Перевод с польского языка сти- хотворений Владислава Броневского " На смерць рэвалюцыянер ", " Дамброўскі басейн ", " Польскі	б/д	25

## О П И С Ъ

номер	Дело-производ-ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		салдат ", " Законадаўцам ", " На Сярэднім Усходзе ", " Да- моў " и др. Машинопись, на бе- лорусском языке.			
225.		Перевод с польского языка сти- хотоврений Мечислава Яструна " Письмо Анны Жывел ", " Стан- цыя-Маякоўскі ". Машинопись, на белорусском языке.	б/д	5	
226.		Перевод с польского языка сти- хотоврений Юлияна Тувина "Пер- шага мая ", " Зорная ночь на Багдат ... ". Машинопись, на белорусском языке.	б/д	4	
227.		Перевод с польского языка сти- хотоврений Ярослава Ивашкевича, Яна Бжэхвы, Яна Спевака, Таде- уша Кубяка, Леопольда Страфа и др. Машинопись, на белорусском языке.	б/д	8	

Порядковый номер	Дело- принадл.- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество экземпляров
		г). Стихотворения украинских, эстонских, венгерских и др. поэтов		
		( б/д )		
228.		Тетрадь с переводами с украинского языка стихотворений М. Рильского. / "Чатыры вершы", "Гэта ў горадзе было тым ...", "Праява"/. Рукопись, на белорусском языке.	б/д	10
229.		Переводы с украинского языка стихотворений М. Рильского. / "Жаўрукі", "Сенакос", "Дакурывайце, паны, дапівайце", "Праява", "Крэмлёўскія куранты", "Чатыры верша", "Зварот", "Дзень вызвалення", "Пулкаўскі мерыдыян" и др. Машинопись, на белорусском языке.	б/д	30
230.		Переводы с украинского языка стихотворений Павло Тычины	б/д	32

## О П И С Ъ

Номер дело- принадол- гственныи №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
	"Горкі", "Песня пра Зю Космодзем'янскую", "Свяці наша сонца", "Як Сталін нас клікаў да боя", "Савецкай моладзі", "Сіротка", Варіанты. Машинопись, на белорусском языке.			
231.	Перевод с украинского языка стихотворений Андрея Малышко. Машинопись, на белорусском языке.	б/д	34	
232.	Перевод на белорусский язык стихотворений Игната Беляева "Добрая парада", "Дробязі", "Ён хваліцца...". Машинопись, на белорусском языке.	б/д	3	
233.	Перевод на белорусский язык стихотворений эстонского поэта И. Семпера "Камуністычны маніфест" и "Крочы чалавек", 2 экз. Машинопись, на белорусском языке.	б/д	4	

Порядковый номер	Дело- прономод- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
234.		Перевод на белорусский язык стихотворения эстонского поэта Юхана Сютистэ " Першае " тэрэ ". Машинопись, на белорусском языке.	б/д	3
235.		Перевод на белорусский язык стихотворения венгерского поэта Миклоша Радноти " Я існую ". Машинопись, на белорусском языке.	б/д	2
236.		Перевод на белорусский язык стихотворений венгерского поэта Арпод Тота " Сакавік ", " Серэ- нада на світанні ". Машинопись, на белорусском языке.	б/д	3
237.		Перевод на белорусский язык стихотворений чешских поэтов Станислава Неймана ( " Прыві- танне " ) и Францишка Галаса ( " Маскве да дня нараджэння " ). Машинопись, на белорусском языке.	б/д	3
238.		Перевод на белорусский язык стихотворений Петера Куцка "Кі- тай ", " Свет ". Машинопись, на	б/д	3

## О П И С Ъ

номер Дело- производ- ственний №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
239.	Перевод на белорусский язык стихотворения марийского поэта Миколая Козакова "Гары, маяк свабоды", Приложения : подстрочный перевод стихотворений Н. Козакова на русский язык. Машинопись, на белорусском языке.	б/д	18	
240.	/ Михась Машара /. Перевод на белорусский язык "Калыханкі" Джамбула . Машинопись, на белорусском языке.	б/д	3	
	<u>8. Воспоминания.</u>			
	/ 1961 -- 1973 гг. и б/д /			
241.	"Успаміны аб Янку Купалу". / "Успаміны аб вялікім песняру" / З экз. Машинопись, на белорусском языке.	1961 г.	80	

Порядковый номер	Дело- пронумеро- ванный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество
	242.	" Першая сустрэча ". " Успаміны аб вялікім песняру ". ( Воспо- минания о Купале ). ( Газеты " Голас Радзімы за 1961 г., " Віцебскі рабочы " за 9 июля 1961 г. ). Печать, на белорус- ском языке.	1961, май 1961 , июль 9	6
	243.	Статья " Першая сустрэча ". ( воспоминания о Янке Купале ). Верстка. Печать, на белорусском языке.	б/д	1
	244.	" О друге и учителе ". ( воспо- минания о Янке Купале ). Ма- шинопись, на русском языке.	/около / 1961 г./	24
	245.	" У тую цяжкую часіну ". Да 70-годдзя з дня нараджэння Кузьмы Чорнага. Воспоминания. ( Вырезки из газеты " Вячэрні Мінск " за 9 июля 1970 г.). Печать, на белорусском языке.	1970г., июль 9	6
	246.	" Эмітрок Бядуля ". Воспомина-	1973 г.	18

## О П И С Ъ

Номер дело- принад- лежащий №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
247.	ния. 2 экз. Машинопись, на белорусском языке.  " Пятро Фёдаравіч Глебка ". Воспоминания. 2 экз. Машинопись, на белорусском языке.	1973 г.	18	
248.	" Не магу маўчаць ". / Воспоминания об установлении Советской власти в Западной Белоруссии. Вырезка из неустановленной газеты /. Печать, на белорусском языке.	б/д	I	
249.	" На народным сходзе ". Воспоминания. / Документ неполный /. Машинопись, на белорусском языке.	б/д	8	
250.	Воспоминания о Кузьме Чорном. / Первый лист воспоминаний отсутствует /. Машинопись, на белорусском языке.	б/д	10	

Порядковый номер	Дело- принад- ственныи №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ		Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
		<u>9. Статьи, доклады, рецензии</u>			
		<u>/ 1948- 1972 гг. и б/д /</u>			
251.		/ Михась Калина, М. Антонов /. Статьи по вопросам образования и воспитания в школе. / Вырезки из " Настауніцкай газеты " за 1948 и 1949 гг. /. Печать, на белорусском языке.		1948- 1949 гг. и б/д .	10
252.		/ Михась Машара ?/ "Савецкі патрыятызм і буржуазны кас- мапалітызм ". Доклад. Машинопись, на белорусском языке.		/. около 1948 г/	22
253.		Михась Калина / Михась Машара /. Рецензия на сборник воспоминаний белорусских детей о Великой Отечественной войне " Ніколі не забудзем ". / Вырезка из " Нас- тауніцкай газеты " /. Печать, на белорусском языке.		1948 г., май 13	I

## О П И С Ъ

номер	Дело-производ-ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
254.		М. Калина - / Михась Машара /. Рецензия на книгу Н. Н. Михайло- ва " Над картай радзімы ". Машино- пись, на белорусском языке.	/1948 г.	6	
255.		Машара М., Нехай Р. " О твор- честве начинающих писателей ". (Гродненщина ). Статья. / Вырез- ка из газеты " Гродненская прауда " за 30 марта 1949 г./. Печать, на русском языке.	1949 г., март 30	2	
256.		Статья " Вясна ў калгасе " (колхоз им. Сталина Волковысско- го района). / В тексте имеются рукописные правки /. Машинопись, на белорусском языке.	/1949 г./	8	
257.		Михась Машара, Нехай Р. " Вясна ў калгасе ". Статья. О колхозе им. Сталина Изобельского сельского совета Волковысского района. / Вырезка из газеты " Звязда " /. Печать, на белорусском языке.	1949 г., май 31	2	

Порядковый номер	Дело- пронзоль- ственный номер	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
258.		/ Михась Машара ? /. Статья " Аб творчасці пачынаючых пісь- меннікаў Полаччыны ". / Конец статьи отсутствует /. Машинопись, на белорусском языке.	б/д /около 1950г./	7
259.		Текст выступления по случаю своего 50-летия. Машинопись, на белорусском языке.	/ 1952г.	1
260.		/ Михась Машара ? /. Текст до- клада на декаде белорусской советской литературы и искусства в Москве. / Конец доклада от- сутствует /. Машинопись, на рус- ском языке.	б/д / около 1954 г./	18
261.		Статья " Якуб Колас ". ( в связи со смертью Коласа ). Машинопись, на белорусском языке.	/около 1956 г./	19
262.		Статья " Дэлегат з'езда настаў- нікаў " ( о директоре Мишковской семилетней школы Владимире Дени- совиче Крючковском ). Машинопись, на белорусском языке.	1957 г.	4

## О П И С Ъ

номер дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
263.	/ Михась Машара ? /. Текст выступления на II съезде писателей БССР. / Документ неполный/. Машинопись, на белорусском языке.	/1959г./	13	
264.	Статья "Плач над Гудзонам" и стихотворение "Летний вечер". Газетные вырезки, наклеенные на листе. Печать, на белорусском и русском языках.	1960 г. и б/д	I	
265.	Статья "Квітней рэспубліка" мая ". Варианты. Машинопись, на белорусском языке.	1962 г. и б/д	19	
266.	Статья "Кантрасты" ( о буржуазной и народной Польше ). Печать, машинопись, на белорусском языке.	1962 г.	5	
267.	Статья "Квітней, рэспубліка" мая ". ( Газетная вырезка из газета " Голос Радзімы " № 73 за 1963 г.). Печать, на белорусском языке.	1963г. сент. и б/д	4	

Порядковый номер	Дело- прономе- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
	268.	Статья " Міхал Забейда ". 2 экз. Машинопись, на белорусском языке.	1963 г.	6
	269.	Статья " З'яднання ў барацьбе ". (О дружбе и сотрудничестве между белорусским и польским народами ). Газета "Голас Радзі- мы" № 29 за 1966 г. Печать, на белорусском языке.	1966г. июль	4
	270.	Статья " На былых " крэсах ". (Газета " Голас Радзімы " № 38 за 1966 г. ). Печать, на белору- ском языке.	1966г. сент.	4
	271.	" На берегах Дняпра і Дзвіны " Статья, посвящённая 50-летию со дня установления советской влас- ти на Витебщине. / Газета "Голас Радзімы" № 25 за 1968 г./. Печать, на белорусском языке.	1968г. июнь 25	4
	272.	" Запаветнае ". Статья о встре- чах с Я. Коласам . / Газета " ЛіМ " № 45 за 1972 г./. Печать, на белорусском языке.	1972 г., ноябр. 10	8

## О П И С Ъ

номер	Делопроизводственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
273.		Письмо М. Машары к организациям, учреждениям и лицам, поздравившим его с 70-летием со дня рождения. ( Газета " Звязда " № 281 за 1972 г. ). Печать, на белорусском языке.	с бланчарфактю 1972 г., 20 нояб. 30	2	
274.		Статья " На родных прасторах ". / В тексте рукописные правки автора /. Машинопись, на белорусском языке.		б/д	8
275.		/ Михась Машара /. Статья " Пісьменнік -- летапісец свайго часу прауды і жыцця ". Машинопись, на белорусском языке.		б/д	4
276.		Статья " Крокі гісторыі ". / Документ неполный /. Машинопись, на белорусском языке.		б/д	4
277.		Статья " Аб творчасці маладых пісьменнікаў заходніх абласцей БССР ". Машинопись, на белорусском языке.		б/д	7

Порядковый номер	Дело- произвол- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ		Даты начала и окончания (крайние даты)		Количество листов
278.		М. Калина. / Михась Машара /. Статья " Юлі Славацкі ". Машинопись, на белорусском языке.		б/д		8
279.		Статья " Аб творчасці пачына- ючых пісьменнікаў ". / Конец статьи отсутствует /. Машинопись, на белорусском языке.		б/д		6
280.		Статья о клеветничестве эми- грантской печати ( газеты " Баць- каўшчына ", " Беларускі голас " и др.). / Вторая страница статьи отсутствует /. Машинопись, на белорусском языке.		б/д		7
281.		Статья " Год 43-і " и стихотворение " Красуйся ты, наша дзяржава... ". Газетные вырезки расклеены на листе. Печать, на белорусском языке.		б/д		1
282.		Статья о заслуженной учительнице БССР Александре Михайловне Былинской. / Документ неполный,		б/д		6

## О П И С Ъ

номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		4 и 5 стр. отсутствуют /. Машинопись, на белорусском языке.			
283.		Статья " Настауніца "( об учительнице Мозырской 8-ой семилетней школы Евгении Николаевне Тэпа ). Машинопись, на белорусском языке.	б/д	6	
284.		Статья " У яе няма другагоднікаў " ( об учительнице Мозырской 8-ой семилетней школы Тэпа Евгении Николаевне ). Машинопись, на белорусском языке.	б/д	7	
285.		Статья " Аб адной СШ " ( о Шарковщинской средней школе ). Машинопись, на белорусском языке.	б/д	5	
286.		Михась Машара / М. Калина/. Статья " Школа рабочай моладзі ". ( о Минской школе № 2 ). Машинопись, на белорусском языке.	б/д	4	
287.		Статья " На фабрыцы " Герой	б/д	6	

Порядковый номер	Дело- принесший единицей	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ		Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
		працы "( о Добрушской бумажной фабрике ). Машинопись, на белорусском языке.			
288.	/ Михась Машара /. "Статья " у маладым калгасе "( о колхозе им. Сталина Скидельского района ). Машинопись, на белорусском языке.			б/д	6
289.	" На былых сцежках "( падарожная нататкі )". / Документ неполный /. Машинопись, на белорусском языке.			б/д	3
290.	" Дарожныя нататки ". Фрагмент. Машинопись, на белорусском языке.			б/д	3
291.	Статья " На былых сцежках ". и статья Латышонка В.К. " Яшчэ не позна ". ( Обе статьи касаются выступлений Бортника В. в антисоветской газете в Минске. Газетная вырезка ). Печать, на белорусском языке.			б/д	1

## О П И С Ъ

номер	Дело-производ-ственная №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		10. Радиокомпозиции, интервью			
		( 1952; 1972 гг. и б/д)			
292.		" Музыкальна-літаратурная кам- пазіця па паэме Александра Безыменскага " Крэмль. 1918 год ". / По центральному радиовещанию передавалось 10 сентября 1952-- года /. Машинопись, на белорус- ском языке.	1952 г.	13	
293.		/ Михась Машара ? /. " Ёсь на свеце Москва ". Радиокомпозиция. / Конец документа отсутствует /. Машинопись, на белорусском языке.	/ около 1952 г. /	9	
294.		" Нашу ў грудзях я сонечнае шчасце... "-- Интервью корреспон- дента газеты " Вячэрні Мінск " Карелина А. с Михасем Машарой. / Газета " Вячэрні Мінск " № 270 за 1972 г. /. Печать, на	1972 г., нояб. 18	6	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
		белорусском языке.		
295.		Радиообзор "По местам А. Мицкевича на Новогрудчине". / Начало документа отсутствует /. Рукопись, на белорусском языке.	б/д	9
		<u>II. Записные книжки и общие тетради с записями дневникового и творческого характера</u>		
		( 1961 -- 1976 гг. и б/д )		
296.		Общая тетрадь с записями дневникового характера. Рукопись, на белорусском языке.	1961 -- 1962 гг.	16
297.		Блокнот с творческими записями: стихотворения "Ленінскі напримак", "Гульня з агнём не жарт, панове", "Сабрала партыя сыноў", "Красуй Гадзіма"; сказка "Асілак"; поэма "Мая калгасная сям'я", "Сцёпа". Рукопись, на белорусском языке.	1961--1962 гг.	71

## О П И С Ъ

номер	Дело- производ- ственный номер	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
298.		Записные книжки и блокнот с разными записями Машары М. А. последних лет жизни. ( Записи дневникового характера, черновики писем и др. ). Рукопись, на русском и белорусском языках.	1976 г. и б/д	53	
299.		Блокноты с записями творческого характера и др. Рукопись, на белорусском языке.	б/д	34	
300.		Общие тетради с записями творческого характера, выписками и др. Рукопись, на белорусском языке.	б/д	78	
301.		Общие тетради с записями творческого характера ( наброски к романам " Сонца за кратами ", " Лукішкі ", " Крэсы змагаўца " и др.). Рукопись, на белорусском языке.	б/д	169	
302.		Записная книжка с записями и выписками о зверствах фашистов	б/д	45	

Порядковый номер	Дело- принад- ственныи №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
		в годы Великой Отечественной войны. Рукопись, на белорусском языке.		
		<u>I2. Другие материалы, отложившиеся в процессе творческой деятельности</u>		
		( 1928 -- 1975 гг. и б/д )		
303.		Статьи "Na marginesie procesu "Hromady", "Wyrok w procesie Hromady", "Precz z okupantami! Niebh żyje walka narodowo-wyzwolenicza: ". Фотокопии из газеты " Czerwona rosc", хранящейся в Государственном архиве Гродненской области. Печать, на польском языке.	1928; 1932 гг.	3
304.		Воззвание бывших послов " Грамады " С. Рак-Михайловского и Петра Метлы к трудащимся Западной Белоруссии. Машинописная копия,	1932 г.	5

## О П И С Ъ

номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		хранящаяся в Государственном архиве Гродненской области. воззвания. На белорусском языке.			
305.		Воззвание бывших послов "Грамады" Б. Тарашкевича и П. Волошина к трудащимся Западной Белоруссии. Машинописная копия и фотокопии Фрагментов воззвания, хранящегося в Государственном архиве Гродненской области. На белорусском языке.	1932 г.	9	
306.		Акт о зверствах немецко-фашистских захватчиков в Лиозненском районе Витебской области. Копия. Рукопись, на русском языке.	1943 г., окт. 22	I	
307.		Письмо А.С. Жуковского со сведениями о жизни и деятельности членов Белорусской крестьянско-рабочей "Грамады": Бурсовиче, Татарине и др. Машинопись, на русском языке.	1965 г.	I	

Порядковый номер	Дело- произв. №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
308.	" Отзыв на книгу С. Ваулшасова " На разгневанной земле ", по- ступивший от генерал-полковника Миловского Михаила Павловича..."  Выписки из письма Миловского сделаны В. Бурносовым. Машинопись, на русском языке.	/ 1965г. /	I	
309.	Договор издательства " Беларусь " 1966 г., с Машарой М. А. на издание сказ- авг. 16 ки " Кукушкіны слёзы " в пере- воде на русский язык. Печать, рукопись, на белорусском языке.	1966 г.,	3	
310.	Расписка Басалая Г. В. о принятии 1972 г., в издательстве " Мастацкая лі- июль 6 таратура " рукописи книги Ма- шары М. А. " Старонкі летапісу ". Рукопись, на белорусском языке.	1972 г.,	I	
311.	Заявление Машары М. А. Президиуму Правления Союза писателей БССР по вопросу издания двухтомника его произведений. Ма- шинопись, на белорусском языке.	1975 г.,	I	

## О П И С Ъ

номер	дело- принадол- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	даты начала и окончания (крайние даты)	количество листов	Отметки
312.		" Historja, zycie i smierć Wladysława Pawlukowskiego..." ( Биография написана неустанов- ленным лицом ). Рукопись каран- дашом, на польском языке.	б/д	9	
313.		Письмо А.С. Лисса со сведениями о жизни Бронис- лава Таралкевича. Рукопись, на белорусском языке.	б/д	I	
314.		Владислав Сырокомля. Тест в до- ме Дунина-Марцинкевича. Стихотво- рение пареписано из "Дзенника Варшавского" Майхровичем Сте- паном. Рукопись, на польском языке...	б/д	I	
315.		Некий Григорий. Черновые на- брочки к книге М. Машары /" Ста- ронкі ляэтапісу "?/. Рукопись, на белорусском языке.	б/д	2	
316.		" Схема расположения частей Красной и Польской Армий на	б/д	I	

Порядковый номер	Дело- пронзвод. ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
		Висле к 26 августа 1920 г. ". Печать, на русском языке.		
317.		Черновые наброски творческого характера и др. записи. Руко- пись, на белорусском и русском языках.	б/д	12
318.		Народные сказки " Як чалавек жыў з мялдзведзіцам ", " Як конь стау старшим ад льва ", " Пра- пеуніка ", " Ліса и лошадь ", " Доктор Всезнайка ". Вырезки из книг. Печать, на белорусском и русском языках.	б/д	5
319.		Записи фольклорного характера ( песня " А у гародзе яліначка... ", частушки ). Рукопись, на белорус- ском языке.	б/д	3
320.		Наталья Арсеньева. Стихотворение " Тваё юмі ". Машинопись, на белорусском языке.	б/д	2
321.		Ян Райнис. " Великая Родина ".	б/д	2

## О П И С Ъ

номер дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
	Машинопись, на русском языке.			
322.	Предписание Министерства внутренних дел воеводам Виленского, Белостоцкого, Новогрудского и Брестского воеводств по вопросу ликвидации Белорусской Крестьянско-рабочей Грамады (1927 г.). Машинописная копия, на польском языке.	б/д	6	
323.	Автобиография Вангиенка Вацлава Павловича. Черновик. Рукопись, на русском языке.	б/д	1	
324.	Выписки из трудов В.И. Ленина, сделанные неустановленным лицом. Рукопись, на белорусском языке.	б/д	1	
325.	Стихотворения Цётки, Максима Танка, Олега Лойко, Степана Олейника, А.Барто, В.Котова, Евгения Евтушенко в переводе на польский язык К. Новикова. Газетные вырезки. Печать, на польском языке.	б/д	9	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
326.		<p>Фрагменты разных произведений.            Рукопись, машинопись, на белорусском языке.</p> <p style="text-align: center;"><b>II. ПЕРЕПИСКА</b></p> <p style="text-align: center;">( 1960 -- 1980 гг. )</p> <p style="text-align: center;"><b>I. Письма Машары М. А.</b></p> <p style="text-align: center;">( 1966 -- 1974 гг и о/д )</p>	б/д	16
327.		<p>Письмо, адресованное Волковытску Георгию Черновику. Рукопись, на белорусском языке.</p>	1966 г., янв. 8	I
328.		<p>Письмо, адресованное / Сикоре / Виктору Ивановичу. Машинопись, на белорусском языке.</p>	1970 г., май II	I
329.		<p>Письмо, адресованное / Севруку / Владимиру Николаевичу. Копия. Машинопись, на белорусском языке.</p>	1971 г., янв. 27	I

## О П И С Ъ

номер Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
330.	Письма, адресованные помощнику директора издательства "Советский писатель" / Сидоренко / Елене Семёновне. Копия. Машинопись, на русском языке.	/ около 1973 г., 1974 г.	2	
331.	Письмо, адресованное сотруднику издательства "Советский писатель" сент 12 Кирьянову. Копия. Машинопись, на русском языке.	1974г.,	I	
332.	Письма, адресованные / Метле / Игнату Васильевичу. Черновики. Рукопись, на белорусском языке.	6/д	2	
333.	Письмо, адресованное / Вацтиёнку / Вацлаву. Черновик. Рукопись, на белорусском языке.	6/д	I	
<u>2. Письма разных лиц к</u>				
	<u>Машаре М. А.</u>			
	( 1961 -- 1982 гг. )			

Порядковый номер	Дело- произвол- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ		Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
		Б			
334.		Письмо Бадака Петра Филипповича. Рукопись, на белорусском языке.		1969 г., дек. 28	4
335.		Письмо Барашко Иллариона Матвеевича. Рукопись, на белорусском языке.		1963 г., март 21	1
336.		Письма Бергман Александры. / к письму приложена фотография Миколы ( фамилия не установлена ). Рукопись, машинопись, на русском языке.		1968--6 1971 гг.	15
337.		Поздравительные открытки Березовских, адресованные Машаре М. А. и его жене. Рукопись, на русском языке.		/ 1971 -- 1973 гг. и б/д /	4
338.		Письмо Бубновского Ивана Андреевича. Рукопись, на русском языке.		1971 г., март 19	3
339.		Письмо Бурсевича Игоря Максимовича. Рукопись, на русском языке.		1972 г., окт. 12	3

## О П И С Ъ

номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		В			
340.		Письма и поздравительные открытки Ващенка Вацлава. Рукопись, на русском языке.	1966-- 1975 гг.	32	
341.		Письмо Ващенка Геннадия Вацлавовича. Рукопись, на русском языке.	б/д / 1967г./	4	
342.		Письма Вертиńskiego Генриха Игнатьевича. Рукопись, на белорусском языке.	1973-- 1975 гг.	14	
343.		Письмо Верьяненкова Якова Карловича. Рукопись, на русском языке.	1981 г., февр. 3	2	
344.		Поздравительные открытки Волковытского Георгия. Рукопись, на польском языке.	1965-- 1966 гг.	4	
345.		Поздравительная открытка Гапа-	1976 г.,	3	

Порядковый номер	Дело- принад- ственных №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
		нёнка П.Ф. Рукопись, на белорус- ском языке.	дек. 20	
346.		Письмо Горбачева М.В. Рукопись, на русском языке.	1962 г., окт. 13	3
347.		Письмо Горовцовой Зинаиды Евдо- кимовны. Рукопись, на русском языке.	б/д	I
348.		Письма Гуторевича Евгения Александровича. / На письме от 3 ноября 1974 г. приписка Новик- Пеюна Сергея /. Печать, рукопись, на белорусском языке.	1973 — 1976 гг.	22
349.		Поздравительные открытки Дон- торова В.Г. Рукопись, на белорус- ском языке.	/ 1971-- 1975 гг/	6
350.		Письмо Дубоневича Михаила Анто- новича. Приложение : свидетельства М. Машары и Н. Ермоловича о работе	1971 г.	5

## О П И С Ъ

номер	Дело-производственый №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		Дубоневича учителем Белеецкой начальной школы. Копии. Рукопись, машинопись, на русском и белорусском языках.			
351.		Поздравительная открытка М. Ермоловой. Рукопись, на русском языке.	1971 г., апр. 27	I	
352.		Письмо Зайцева Александра Семёновича. Рукопись, на русском языке.	1970 г., нояб. 24	5	
353.		Письмо Запёкина Ивана Лукича. Машинопись, на русском языке.	1980г., окт. 8	2	
354.		Письмо Кацера М.С. Рукопись, на русском языке.	1971 г., май 10	12	

порядковый номер	дело- принад- ственный №	заголовки единиц хранения	даты начала и окончания (крайние даты)	количество листов
355.		письмо Качан Глафиры Васильевны. / к письму приложены стихотворе- ния Качан /. Рукопись, на русской и белорусском языках.	/ 1974г. / 5	
356.		письмо Кириллова Германа Илла- рионовича. Рукопись, на белорус- ском языке.	6/д	2
357.		письмо и поздравительная открытка Козел Надежды Семеновны. Ру- копись, на русском языке.	/ 1975 г. / 3	
358.		поздравительные открытки и те- леграмма Кокошинских. Рукопись, на русском языке.	1971 г. и б/д	3
359.		письма Кончевской Лидии Степа- новны. Приложение: газетная вырезка статьи С. Скурата "Ушаноўваючы памяць" ( о Михаиле Дмитриеве ). Рукопись, печать, на русском и белорусском языках.	1969 г.	10
360.		письмо Короткого В. машинопись,	1956г.,	1

## О П И С Ъ

номер	Дело- принад- ственныи №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		на русском языке.	июль 5		
361.		Письма и поздравительные открытки Котовичей Вячеслава и Надежды Ивановны. Рукопись, на русском и белорусском языках.	1966-- 1975 гг.	28	
362.		Письмо Крашенинникова Алексея Алексеевича. Рукопись, на русском языке.	/ 1974 г. /	4	
363.		Поздравительные открытки Кринчиков Нелы и Олега. Рукопись, на русском языке.	/ 1971-- 1975 гг. / и б/д	5	
364.		Письмо Кринчика П.С. Рукопись, на белорусском языке.	1962г., нояб. 9	2	
365.		Поздравительная открытка Кухарева Степана. Рукопись, на белорусском языке.	1974 г., дек.	1	
366.		Письмо Кэмрада С.С. Рукопись, на русском языке.	1961г., авг. 15	3	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
		Л		
367.		Письма Лавриновичей Зои и Владимира. Рукопись, на русском языке.	1970-- 1976 гг.	10
368.		Письма Петра Ластовки. Рукопись, машинопись, на белорусском языке.	1965-- 1968 гг.	17
369.		Поздравительные открытки и письмо Левчук З.К. Рукопись, на русском языке.	/ 1972-- 1976 гг. /	7
370.		Письма Лесковского Владислава. Рукопись, на русском и белорусском языках.	1971-- 1975 гг.	28
		М		
371.		Письмо Матузова З. Машинопись, на белорусском языке.	1971 г., июль 28	2
372.		Письма Машары Милетия (брата). Рукопись, на русском и белорусском языках.	/ 1966 /-- 1973 гг. и б/д	9

## О П И С Ъ

номер дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
373.	Письмо Медёлки Павлины. Руко- пись, на белорусском языке.	1966 г., окт. 16	2	
374.	Поздравительная открытка Медиц- ких. Рукопись, на русском языке.	/ 1964 г., 2 дек./		
375.	Письма Метлы И. / В письмах имеются сведения о жизни и де- ятельности Метлы Петра /. Рукопись, на белорусском языке.	1964-- 1971 гг.	12	
376.	Письма Мищенко Виталия. Руко- пись, на русском языке.	/1977 г./	4	
377.	Письмо Назаренко Юрия. Маши- нопись, на украинском языке.	1966 г., дек. 12	I	
378.	Экслибрис Назаренко Юрия. На экслибрисе письмо Назаренко. Печать, машинопись, на украин- ском языке.	1966г.	I	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ		Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
379.		Поздравительная открытка Несте- ровичей . Рукопись, на русском языке.		1975 г., дек.	1
380.		Письма и поздравительные открытки Новика -Парна Сергея. Рукопись, машинопись, на белорусском языке.		1964-- 1975 гг.	31
381.		Письмо Новикова К.П. Рукопись, на русском языке.		1968 г., апр./	3
382.		Письмо Павлова Ефима Ивановича. Рукопись, на русском языке.		/ 1964 г./	2
383.		Письмо Пастушенко Ольги Дмитри- евны. Рукопись, на русском языке.		/ 1972 г./	2
384.		Поздравительные открытки Поле- гошко Нины. Рукопись, на русском языке.		/ 1973, 1976 гг./	2
385.		Поздравительные открытки Пранник		/ 1973 -	5

## О П И С Ъ

номер Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
	Людмила Вячеславовна. Рукопись, на белорусском языке.	1975 гг./		
386.	Поздравительные открытки и письмо Пуськовой Ларисы. Руко- пись, на русском языке.	1975 - /1976 гг./	5	
387.	Письмо Римдёнка. Рукопись, на русском языке.	1966 г.	3	
388.	Письмо и поздравительная теле- грамма Ровда Геннадия Алексан- дровича. Рукопись, на русском языке.	/1962г./, /1975 г./	3	
389.	Письмо Савицкого Михаила Степа- новича. Рукопись, на русском языке.	1974 г., июнь. 15	3	

Порядковый номер	Дело- принад- ственныи №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
390.		Поздравительная телеграмма Савченко. Печать, на русском языке.	б/д	1
391.		Письма Севрука В.Н. Рукопись, на белорусском языке.	1971-- 1973 гг. и б/д	26
392.		Письмо Сергеева Ивана Павловича. Рукопись, на русском языке.	1974 г., март 21	2
393.		Письма Сикоры Виктора Ивановича. / В письмах содержатся сведения биографического характера о Сикоре Иване /. Рукопись, на белорусском языке.	1970г.	10
394.		Письма Сосновика Иосифа Семёновича. Рукопись, на русском и белорусском языках.	1964 г.	5
395.		Письма Стальмаховой А.В. Приложение: стихотворение Стальмаховой А.В. Рукопись, на русском языке.	1964 г.	7
396.		Поздравительная открытка Струменя Василия. Рукопись, на белорусском языке.	1976 г., дек. 22	1
397.		Письма Супруненко Георгия Ивановича. / В письме от 3 июня напечатано стихотворение Машары М.А.	1972 г.	3

## О П И С Ъ

Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
	"Околица" в переводе на русский язык Супруненко /. Рукопись, машинопись, на русском языке.			
398.	Письмо Счастной А.К. Рукопись, на русском языке.	1963 г., февр. II	I	
399.	Письмо Максима Танка. Рукопись, на белорусском языке.	1974 г.	I	
400.	Письмо и поздравительная открытка Татарина Серафима Лукьяновича. Рукопись, на русском языке.	1966 - 1967 гг.	II	
401.	Поздравительные открытки Титова А.Ф. Рукопись, на русском языке.	/1963- 1977 гг./	10	
402.	Письма Томашевой Ольги. Рукопись, на белорусском языке.	1973 г.	12	
403.	Письмо Троян Инессы Владимировны. Приложение: рассказы Троян "Ручник", "Боль", газетные вырезки. Печать, рукопись, на белорусском языке.	1982 г., февр. 6	6	
404.	Поздравительная открытка Турганова Б.А. Рукопись, на русском языке.	1971 г., нояб. 14	3	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ ОДА	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
		X		
405.		Письмо ученицы Корочанского совхоз-техникума Унковской Татьяны. Рукопись, на русском языке.	1972 г., авг. 19	3
406.		Поздравительная телеграмма Хмельных. Печать, на русском языке.	б/д	I
407.		Письмо и поздравительная открытка Хромова Кузьмы Георгиевича. Рукопись, на русском языке.	1979 г., апр.	3
408.		Поздравительная открытка Худницкой Галины. Рукопись, на Русском языке.	/1973 г./	I
409.		Письмо Чистюрова В. А. Рукопись, на русском языке.	б/д /после 1981 г./	3
410.		Поздравительная открытка и телеграмма Шабловской. Рукопись, на русском языке.	/1975 г./ и б/д	2
411.		Письма Шутовича Ивана Иосифовича. / К письму от 12 февраля 1973 г. приложен некролог, посвященный жене адресата поэтессе	1962- 1973 гг.	25

## О П И С Ъ

номер делопроизводственного №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
	Оне Мицютэ /. Машинопись, печать на русском и белорусском языке.			
	Письма неустановленных лиц (1965--1976 гг. и б/д)			
412.	Письмо и поздравительные открытки неустановленных лиц. Рукопись, на русском и белорусском языках.	1965--1976 гг. и б/д	10	
413.	Конверты без писем, адресованые Машаре М.А. и адреса разных лиц. Машинопись, рукопись, на русском и белорусском языках.	/1964--1973 гг./ и б/д	10	
	<u>3. Письма разных организаций и учреждений к Машаре М.А.</u>			
	(1960 -- 1980 гг.)			
	а). Верховный Совет БССР, ЦК, райкомы, горкомы, обкомы.			
	(1964 -- 1975 гг.)			
414.	Письмо Витебского промышленного областного комитета КПБ. Маши-	1964 г., март 31	2	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
		напись, на белорусском языке.		
415.		Поздравительное письмо ЦК КПБ, Президиума Верховного Совета БССР и Совета Министров БССР. Печать, на белорусском языке.	1968 г.	2
416.		Письма Президиума Верховного Со- вета БССР. Машинопись, на рус- ском языке.	1970; 1973 гг.	2
417.		Поздравительные письма Ленинского райкома КПБ, Ленинского райкома ЛКСМБ и Исполкома Ленинского районного Совета депутатов тру- дящихся г. Минска. Печать, на рус- ском языке.	1974-- 1975 гг.	2
418.		Поздравительные письма Первомай- ского райкома КПБ и Исполкома Первомайского районного Совета депутатов трудящихся г. Минска. Печать, на русском языке.	1974-- 1975 гг.	4
419.		Поздравительные письма Минского горкома КП Белоруссии и Исполкома Ленинского городского Совета де- путатов трудящихся. Печать, на русском языке.	1975 г.	2

## О П И С Ъ

номер	Дело, производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		<u>б). Союзы писателей, журналистов</u>  ( 1965 -- 1975 гг. )			
420.		Письма Союза писателей БССР.  Печать, машинопись, на белорус- ском языке.	1965 - 1975 гг.	14	
421.		Письма Союза писателей СССР. / На оборотной стороне листа 3 -- текст поздравительной телеграммы Машары М. А., адресованной Турга- нову Борису Александровичу /.  Машинопись, на русском языке.	1970 г. и б/д	3	
422.		Письмо секретаря правления Союза журналистов БССР, зав. кафедрой журналистики МВПШ Г. Напреева.  Машинопись, на русском языке.	1975 г.	2	
		<u>в). Издательства</u>  ( 1960 -- 1980 гг. )			
423.		Письмо Латвийского государствен- ного издательства. Машинопись, на русском языке.	1960 г. май	1	
424.		Письма издательства " Советский писатель ". Рукопись, машинопись, на русском языке.	1963 -- 1975 гг.	9	

Порядковый номер	Дело- пронумерованный	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ		Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
425.		Письмо издательства " Беларусь ". Машинопись, на белорусском языке.		1964 г., февр.22	1
426.		Письмо издательства " Дніпро ". Печать, на украинском языке.		/ 1973 г. / 2	
427.		Письмо издательства " Худо- жественная литература ". Машинопись, на русском языке.		1979 г.	2
428.		Письмо Главной редакции Белорус- ской Советской Энциклопедии. Приложение : статья В.А. Колесни- кова о Машаре М.А. на русском языке. Машинопись, на русском и белорусском языках.		1980 г.	3
429.		Письмо редакции литературы и языка издательства " Советская Энциклопедия ". Машинопись, на русском языке.		б/д	1
		г). Редакции газет и журналов ( 1963 — 1979 гг. )			
430.		Письмо редакции газеты " Грод- ненская правда ". Машинопись, на белорусском языке.		1963 г., янв. 28	3
431.		Письмо редакции журнала " Бяроза "		1964 г.	2

## О П И С Ъ

номер дело- принадол- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
	ка ". Машинопись, на белорусском языке.			
432,	Письмо редакции газеты " Голос Радзімы ". Машинопись, на белорусском языке.	1964 г., апр. 18	1	
433.	Письмо редакции " Настаўніцкай газеты ". Машинопись, на белорусском языке.	1964 г., авг. 21	1	
434.	Письмо редакции журнала " Нева ". Машинопись, на русском языке.	1964 г., сент. 15	2	
435.	Письма редакции газеты " Нива " ( Белосток ). Машинопись, рукопись, 1971 гг. на белорусском языке.	1964 -- дек. 6	10	
436.	Письмо редакции " Літаратура і мастацтва ". Рукопись, на белорусском языке.	1973 г., дек. 6	2	
437.	Письмо редакции журнала " Байкал ". Печать, на русском языке.	/1977 г./	2	
438.	Письма главного редактора журнала " Дружба народов " Баруздина С.А. Машинопись, на русском языке.	1978-- 1979 гг.	4	
	д). Музей ( 1964 -- 1975 гг. )			

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ		Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
439.		Письмо Литературного музея-квартиры " Никитинские субботники ". Печать, рукопись, на русском языке.		1964 г., авг. 28	2
440.		Письмо Казанского музея А.М. Горького. Печать, на русском языке.		/1967 г./	2
441.		Письмо директора Ошмянского краеведческого музея Короневского. Машинопись, на белорусском языке.		1970 г., окт. II	2
442.		Письма директора Дятловского музея народной славы М.Петрикевича. Машинопись, на белорусском языке.		1971 г.	4
443.		Письма Оргкомитета Витебского литературного музея. Машинопись, на русском и белорусском языке.		/ 1974 г./	3
444.		Письмо Государственного краеведческого музея Карельской АССР. Машинопись, на русском языке. е). Школы, училища ( 1964 - 1976 гг. и б/д )		1975 г., сент. I7	2
445.		Письмо учащихся Журавской школы ( Гродненская обл. ). Рукопись, на белорусском языке.		1964 г.	2

## О П И С Ъ

номер	Делопроизводственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
446.		Письмо ученицы Бабиничской школы ( Витебской обл. ). Рукопись, на русском языке.	/ 1966 г. /	2	
447.		Письмо секретаря комитета комсомо- ла Полоцкого педагогического уни- верситета. Машинопись, на белорусском языке.	1966 г., дек. 20	2	
448.		Письмо ученицы Ильичевской сред- ней школы ( Рогачевский район ). Рукопись, на белорусском языке.	1967 г., март 29	3	
449.		Письмо учащихся Телешовской сред- ней школы. Рукопись, на белорус- ском языке.	/ 1967 г. /	2	
450.		Письмо директора Хотеничской средней школы Будовея Я. И. Руко- пись, на белорусском языке.	/ 1967 г. /	2	
451.		Письма учащихся Шарковщинской средней школы. Рукопись, на рус- ском языке.	1967 г.	4	
452.		Письмо учащихся и педагогов ГПТУ - ЗІ города Альметьевска ТАССР. Машинопись, на русском языке.	1968 г.	2	
453.		Письмо заведующего литературным -	1968 г.,	I	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
		кабинетом Рогачевской средней школы В. Осмаловского. Машинопись, на белорусском языке.	февр. 15	
454.		Письмо ученицы Александровской школы № 6 ( Владимирская обл. ). Рукопись, на русском языке.	1969 г.	2
455.		Поздравительные открытки учащихся Минского суворовского училища. Рукопись, на русском языке.	1969 - 1976 гг. и б/д	12
456.		Письма учащихся Германовичской средней школы ( Витебской обл. ). Рукопись, на русском языке.	/ 1971 г. / и б/д	3
457.		Письма учащихся Гудевичской средней школы ( Гродненская обл. ). Рукопись, на белорусском языке.	1971 - 1973 гг. и б/д	6
458.		Поздравительные открытки учащихся средней школы № 70 / г. Минска ? // 1974-1975 гг. Рукопись, на русском языке.	б/д 1975 гг.	3
459.		Письмо учащихся Глубокской средней школы № 1. Рукопись, на русском языке.	б/д	1
		ж). Другие организации ( 1962 - 1980 гг. и б/д )		

## О П И С Ъ

Номер	Дело производственное №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
460.		Письмо сотрудника Гродненского областного государственного архива. Рукопись, на белорусском языке.	1962 г., июнь 28	2	
461.		Письмо Белорусского общественно-культурного товарищества в Белостоке. Машинопись, на белорусском языке.	1965 г., дек. 24	I	
462.		Письмо Белорусского общества дружбы. Машинопись, на русском языке.	1967 г.	3	
463.		Письма Центральной книжной лавки писателей, адресованные Машаре М. А. и его жене Машара Лидии Павловне. Машинопись, на русском языке.	1970; 1980 гг.	5	
464.		Поздравительная открытка Министра обороны СССР А. Гречко. Печать, на русском языке.	1975 г.	2	
465.		Письмо Всесоюзной книжной палаты. Машинопись, на русском языке.	1977 г., апр. 16	2	
466.		Письмо Председателя правления краевого отделения общества любителей книги Н. Веленгурина. Печать, на русском языке.	1978 г.	2	
467.		Письмо заведующей Ржавской сель-	б/д	I	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
		ской библиотеки им. Я.И.Драйчука. Рукопись, на русском языке.		
		III. МАТЕРИАЛЫ БИОГРАФИЧЕСКОГО И БЫТОВОГО ХАРАКТЕРА		
		(1941 -- 1982 гг.)		
		I. Грамоты, Указы о награж- дениях, поздравительные адреса и письма		
		( 1952 -- 1974 гг. )		
468.		Поздравительный адрес Правления Союза советских писателей БССР в связи с 50-летием со дня рож- дения и 25-летием литературной деятельности Машары М.А. Печать, рукопись, на белорусском языке.	1952 г.	2
469.		Поздравительные письма писателей, и редакции газеты " Калгасная прауда " по случаю 50-летия Ма- шары М.А.	/ 1952 г. /	2
470.		Указы Президиума Верховного Совета БССР о награждении Машары М.А.	1962 г., нояб. 21	4

## О П И С Ъ

номер дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
	Почетной Грамотой Верховного Совета БССР. / Газета "Звязда" № 273 за 1962 г./. Печать, на белорусском языке.			
471.	Почетная грамота Президиума Верховного Совета БССР, выданная Машаре М. А., за заслуги в развитии белорусской литературы и в связи с 60-летием со дня рождения. Печать, рукопись, на белорусском языке.	1962 г., нояб. 23	3	
472.	Поздравительный адрес Правления Союза писателей БССР в связи с 60-летием со дня рождения Машары М. А. Рукопись, на белорусском языке.	/1962 г./	2	
473.	Поздравительный адрес редакции газеты "Літаратура і мастацтва" в связи с 60-летием со дня рождения Машары М. А. Машинопись, рукопись, на белорусском языке.	/1962г./	1	
474.	Поздравительный адрес Белорусского радио и телевидения в связи с 60-летием со дня рождения Машары М. А. Рукопись, на бело-	/ 1962г./	2	

Порядковый номер	Дело- пронумерованный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
		русском языке.		
475.		Анатолий Астрейко. Стихотворение " Міхасю Машару ", посвященное шестидесятилетию Машары. Машино- пись, на белорусском языке.	1962 г.	I
476.		Поздравительные телеграммы и письма разных лиц и организаций по случаю 60-летия Машары М.А. Печать, машинопись, рукопись, на белорусском и русском языках.	1962 г.	75
477.		Почетная грамота Президиума Верховного Совета БССР, выданная Машаре М.А. за успехи, достигну- тые в развитии белорусской совет- ской литературы и искусства. Пе- чать, рукопись, на белорусском языке.	1967 г., окт. 30	3
478.		Указ Президиума Верховного Совета БССР о награждении Машары М.А. окт. 31 Почетной грамотой Верховного Со- вета БССР. / Газеты "Лім" № 86, "Звязда" № 256 за 1967 г./ Пе- чать, на белорусском языке.	1967 г., окт. 31	4
479.		Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении Машары М.А. нояб. II	1967 г., ноябр. II	2

## О П И С Ъ

номер	Дело-производственый №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		орденом " Знак Почета ". / Газета " Мінская прауда " № 222 за 1967г./ Печать, на белорусском языке.			
480.		Поздравительные письма и открытки разных лиц и организаций по слу- чаю награждения Машары М. А. /ор- деним " Знак Почета "/. Рукопись, машинопись, на белорусском языке.	1967 г.	5	
481.		Поздравительная открытка Н. Алексеева по случаю награждения Ма- шары М. А. медалью " 50 лет Воору- женных Сил СССР ". Рукопись, на русском языке.	1969 г.	I	
482.		Почетная грамота Центрального Комитета ЛКСМБ, выданная Машаре М. А. в связи с 50-летием ЛКСМБ. Печать, рукопись, на белорусском языке.	1970 г.	I	
483.		Указ Президиума Верховного Совета БССР о награждении Машары М. А. Почетной Грамотой Верховного Со- вета БССР. / Газета " Звезды " № 271, " Вечерний Минск " № 270, " Советская Белоруссия " № 271 за 1972 г./. Печать, на русском и	1972 г., ноябр. 17, 18.	8	

Порядковый номер	Дело-пронумерованный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
		белорусском языках,		
484.		Почетная грамота Президиума Верховного Совета БССР, выданная Машаре М.А., за плодотворную работу в области белорусской советской литературы и в связи с 70-летием со дня рождения. Печать, рукопись, на белорусском языке.	1972 г., нояб. 17	3
485.		Поздравительный адрес членов Союза советских писателей БССР в связи с 70-летием со дня рождения и 45-летием литературной деятельности Машары М. А. Печать, рукопись, на белорусском языке.	/ 1972 г. /	2
486.		Поздравительные телеграммы и письма разных лиц и организаций в связи с 70-летием Машары М. А. Печать, машинопись, рукопись, на русском и белорусском языках.	1972 г.	52
487.		Поздравительные телеграммы разных лиц и организаций по случаю дня рождения, адресованные Машаре М.А. Машинопись, на русском и белорусском языках.	1974 г.	4

## О П И С Ъ

номер	Делог. производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		<u>2. Другие материалы биографи- ческого и бытового характера</u>			
		( 1941 -- 1982 гг. )			
488.		Материалы М. Машары / удостовере- ния, справки и др. / биографичес- кого характера периода Великой Отечественной войны. / Справка от 2 января 1942 г. выдана Янкой Купалой, имеется его автограф /. Рукопись, машинопись, на русском языке.	1941 - 1945 гг.	37	
489.		Материалы Машары М. А. ( член- ские билеты, удостоверения, спра- вки и др. ) биографического харак- тера. Печать, рукопись, машино- пись, на русском и белорусском языках.	1943-- 1968; 1976 гг.	71	
490.		Пригласительные билеты Президиума Верховного Совета БССР на участие Машары М. А. в работе сессий. Пе- чать, на русском и белорусском языках.	1949 г. и б/д	4	
491.		Личный листок по учету авторов,	1955 г.	3	

Порядковый номер	Дело- пронзвод- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
		переводчиков, редакторов, художников, рецензентов и личный листок по учёту кадров, заполненные Машарой М. А. Печать, рукопись, на русском и белорусском языках.	и б/д	
492.		Пригласительные билеты Союза писателей БССР на участие Машары М. А. и его жены в разных вечерах, торжественных собраниях и др. / В деле имеются автографы Я. Мавра, М. Лынькова, И. Мележа и др. / Печать, машинопись, рукопись, на русском и белорусском языках.	1959--	238
			1982 гг.	
493.		Пригласительные билеты на вечера, посвященные 60"- и 80- летию со дня рождения Машары М. А. Печать, на белорусском языке.	1962;	10
			1982 гг.	
494.		Материалы ( мандат, свидетельство, пригласительные билеты и др. ) об участии Машары М. А. в работе съездов, пленумов Союза писателей БССР и др. Печать, машинопись, на белорусском языке.	1964--	16
			1976 гг.	

## О П И С Ъ

номер Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
495.	Справки из издательства "Беларусь" о начислении Машаре М.А. авторских гонораров за 1963, 1966, 1967, 1968 годы. Машинопись, на русском языке.	1964;	2	
496.	Справка из издательства "Полымя" о выплате Машаре М.А. авторского гонорара за 1963 год. Машинопись, на русском языке.	1964 г., февр. 20	I	
497.	Справка Правления Союза писателей БССР, выданная Машаре М.А. в том, что он не числится на штатной должности. Машинопись, на белорусском языке.	1969 г., янв. 17	I	
498.	Автобиография Машары М.А. Приложение : Список произведений. В конце списка от руки дописаны произведения изданные после 1970г. Машинопись, на белорусском языке.	/ около 1970 г./	5	
499.	Письмо Машары М.А., адресованное Машерову Петру Мироновичу по вопросу улучшения жилищных условий. Машинопись, на белорусском языке.	1971 г. и б/д	3	
500.	Пригласительные билеты разных	1971	7	

Порядковый номер	Дело- пронзыво- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ		Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
		организаций на участие Машары М. А. в разных "вечерах и др. Печать, на русском и белорусском языках.		1975 гг.	
501.		Выписка из протокола заседания Президиума Правления Союза писателей БССР о создании комиссии по литературному наследию Машары М. А. Машинопись, на белорусском языке.		1976 г., июль 29	2
502.		Письмо Гапоненка П.Ф. с соболезнованиями по случаю смерти Машары М. А., адресованное Машара Лидии Павловне. Рукопись, на белорусском языке.		1977 г., янв. 3	2
503.		Письмо Гуторевича Е., адресованное Союзу писателей БССР по вопросу увековечения памяти Машары М. А. Машинопись, на украинском языке.		1978 г., нояб. 10	I
504.		Заявление Машары М. А. в Ленинский городской совет депутатов трудащихся по вопросу установления телефона. Машинопись, на белорусском языке.		1970-ые годы	I
505.		Сценарный план вечера, посвященного 80-летию со дня рождения		1982 г., нояб. 29	3

## О П И С Ъ

номер Дело- принад- ственний №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
	Машары М. А. Машинопись, на белорусском языке.			
	ІУ, МАТЕРИАЛЫ О МАШАРЕ М. А. ( 1946 — 1982 гг. )			
506.	Пестрак Ф. Статья, " Выбраная лірыка " Міхася Машары ". / Вырезка из газеты " ЛіМ "/. Печать, на белорусском языке.	1946 г., май 18	I	
507.	Нехай Г. " Праз навальніцы ". Рецензия на сборник стихов Машары М. / Вырезка из неустановленной газеты /. Печать, на белорусском языке.	б/д /около 1948 г./	I	
508.	Майхович С. " Міхась Машара ". Статья, посвященная 50-летию Машары. / Вырезка из газеты " Сцяг камунізма " за 1952 г. /. Печать, на белорусском языке.	1952 г./	I	
509.	Нехай Г. " Міхась Машара ". Статья, посвящённая жизни и творчеству Машары М. / Вырезка из неустановленной газеты /.	б/д /около 1957 г./	I	

Порядковый номер	Дело- принадлеж- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
		Печать, на русском языке.		0
510.		Майхович С. " З родных країц ". 1958 г., 4		
		Статья о книге Машары М.А. " Выбраны творы ". / Газета " ЛiM " № 91 за 1958 г./. Печать, на белорусском языке.	ноябр. 15	
511.		Григорий Нехай . " Miхась Машара"./около 8		
		Вступительная статья к " Выбраным творам " М. Машары. Машинопись, на белорусском языке.	1958 г.	
512.		Статьи разных авторов, посвященные жизни и творчеству Машары М.А. ( к 60-летию со дня рождения ). / Р. Нехай, Лукашенко В., Соловей Л. и др. Газеты " ЛiM ", " Гродненская прауда ", " Настаўніцкая газета ", " Голос Радзімы " и др. за ноябрь 1962 г./. Печать, на белорусском языке.	1962 г., 10 ноябрь	
513.		Бойко В. " Паэзія на службе народу ". Рецензия на сборник стихотворений Михася Машары " Маязёрная краіна ". / Журнал " Беларусь " № II за 1962 г. /. Печать. на белорусском языке.	1962 г., 22 ноябрь	

## О П И С Ъ

номер Дело* производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
514.	Дмитрий Осин. Рецензия на рукопись книги М. Машары "Мая азёрная краіна" ( на русском языке ). Машинопись, на русском языке.	1962 г.	5	
515.	Редакционное заключение редакции / около поэзии народов СССР издательства " Советский писатель " на предложенную к печати рукопись книги Михася Машары " Мой край озёрный ". Машинопись, на русском языке.	1962 г./	3	
516.	Газеты со статьями о жизни и творчестве Машары М. Печать, на русском и белорусском языках.	1963 -- 1982 гг.	66	
517.	Григорий Шкраба. Рецензия на роман М. Машары " Крэсы змагаюцца ". Машинопись, на белорусском языке.	1964 г.	II	
518.	Нехай Г., Прашкович Н., Хромченко К. Рецензии на роман Машары М. " Крэсы змагаюцца ". / Газеты " ЛіМ ", " Звязда ", " Вячэрнікі Мінск ". Печать, на белорусском языке.	1966 -- 1969 гг.	6	

Порядковый номер	Дело- принципиальный	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ		Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
519.		Филипп Пестрак . " Закрытая рэ- цэнзія для выдавецтва " Беларусь " на кнігу Mіхася Машары — " Лу- кішкі ". Машинопись, на белорус- ском языке.		1968 г.	II
520.		Досин М. " Жывая плынь ". Рецен- зия на роман Машары М. " Сонца за кратамѣ ". / Газета " Звязда "		1969 г., февр. 9	2
521.		Газеты с программами радио и телепередач, посвящённых жизни и творчеству Машары . Печать, на белорусском языке.		1972 г., нояб. 17, 18	16
522.		Статьи разных авторов, посвя- щенные жизни и творчеству Машары М. ( к 70-летию со дня рождения ). / Г. Нехай, Хромченко К., Даниле- вич Л. и др. Газеты : " Мінская прауда ", " Знамя юности ", " Звяз- да ", " Сельская газета ", " На- стаўніцкая газета " за 18-19 ноября 1972 г./. Печать, на русском и белорусском языках.		1972 г., нояб. 18, 19	10
523.		Григорий Нехай. " Пясняр Азёр -		/ 1972 г./	14

## О П И С Ъ

номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
524.		нага краю ". Статья, посвящен- ная 70-летию Михаля Машары. Ма- шинопись, на белорусском языке.  Досин М. " Летапіс жыцця і ба- рацьбы ". Статья о книге воспо- минаний Машары М. " Старонкі ле- тапісу ". / Вырезка из газеты " Звязда " за I апреля 1976 г./ Печать, на белорусском языке.	1976 г., апр. I	I	
525.		Некрологи, посвящённые Машаре М. А. ( Газеты " ЛіМ " и " Звязда " за июнь 1976 г.). Печать, на бе- дорусском языке.	1976 г., июнь	16	
526.		Базаревич М. " Пясняр барацьбы і вызвалення ". Статья к 75-летию. Машары М. / Газета " Звязда № 271 за 1977 г./. Печать, на белорусском языке.	1977 г., нояб. 18	2	
527.		Войтик Л. (Зоська Верас). " Як выдаваўся зборнік ". Статья о сборнике стихов Машары М. " Ма- люнкі ". / Газета " ЛіМ " № 51 за 1979 г. /. Печать, на белорусском языке.	1979 г., дек. 28	9	
528.		Шушкевич Станислав. " Майстар	1982 г.,	6	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
		праудзівага палымянага слова ". Статья, посвящённая 80-летию Михася Машары. / Газета " Голас Радзімы " за 18 октября 1982 г./. Печать, на белорусском языке.	октябрь	
529.		Нехай Г. " Сын азернага краю ". Статья, посвященная 80-летию Михася Машары. / Газета " ЛіМ" за 26 октября 1982 г. /. Пе- чать, на белорусском языке.	1982 г.,	I6
530.		Степан Майхрович. Статья " Да- сягнутае і неабходнае " ( о твор- честве М. Машары). Верстка. Печать, на белорусском языке.	б/д	I
		<b>У.ФОТОГРАФИИ</b> ( 1922 -- 1982 гг. и б/д )		
531.		Фотография послов Белорусского посольского клуба. / На оборот- ной стороне фотографии даётся аннотация /. Фотография ( руко- пись ), на белорусском языке.	1922 г.	I
532.		Фотографии Машары М. А. Фотогра- фия.	1945 -- 1976 гг. и б/д	24

## О П И С Ъ

номер дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
533.	Фотографии Машары М.А. с женой , Лидией Павловной. Фотография.	1948-- 1975 гг. и б/д	4	
534.	Фотографии актера Титова Александра. Фотография, рукопись, на русском языке.	1968 г.	2	
535.	Фотографии Машары среди тружеников села. Фотография.	1974 г., и б/д	2	
536.	Фотографии вечера, посвященного 80-летию Машары М. А. Фотография.	/ 1982г./	2	
537.	Фотографии родителей Машары М. А. Фотография.	б/д	2	
538.	Групповые фотографии Машары среди писателей, сотрудников редакций и др. лиц. Фотография.	б/д	23	
539.	Фотографии Александровского дома инвалидов. Фотография.	б/д	3	
<p>В настоящий отчет описаны все производственные единицы хранения 539 (пятьсот тридцать девять)</p> <p>сентябрь 1986 г.</p> <p>Гарсун</p>				

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов
		<p>В настоящий момент подшивке 4 пронумерованы 121 (сто двадцать одна) страница + 11 - 1 - VI -</p> <p>вторая часть.</p> <p>сентябрь 1986 г.</p> <p>АТ ТОЧС</p>		